

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Pengel achter Williams' Caribische „E.E.G.”-plan

Rus ziet na halve eeuw zuster terug

HAG (ANP). — Een bekende musicus uit Irkoetsk (in Siberië), de heer A. J. Richter, wordt deze dagen in Nederland verwacht voor een bezoek aan zijn zuster, mevrouw Druyff-Richter, die hij in 1919 heeft gezien. De heer Richter, een Sovjet-onderdaan, blijft een maand in Nederland. Aanvankelijk was het de bedoeling, dat de heer Richter eerder in Nederland zou zijn om het vijftigjarig huwelijksfeest van zijn zuster op 31 december te kunnen meemaken. Dit bleek echter niet te verwezenlijken.

Dit bezoek is een gevolg van de besprekingen, die de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, J. M. A. H. Luns, in Moskou met zijn Sovjet-ambtenoot, de heer A. A. Gromyko, heeft gehad.

Proces in Frankfort

Voor Krumey 5 jaar en Hunsche vrijgesproken

FRANKFORT (DPA). — In het proces te Frankfort tegen twee vroegere medewerkers van Adolf Eichmann is woensdag de 59-jarige Hermann Krumey veroordeeld tot vijf jaar gevangenisstraf, terwijl de 53-jarige Otto Hunsche werd vrijgesproken. Tegen beiden was levenslange gevangenisstraf en ontzetting uit de burgerrechten geëist.

Het openbaar ministerie had zowel bij de voormalige vertegenwoordiger van Eichmann in Hongarije, Hermann Krumey, als in het geval van Otto Hunsche, huis-turist Otto Hunsche medeplichtigheid aan moord op minstens 300.000 Hongaarse joden in 1944 bewezen geacht. Het proces heeft negen maanden geduurd.

Krumey werd ervan beschuldigd, in 1944 in Boedapest de deportatie van Hongaarse joden naar de concentratiekampen te hebben voorbereid en geleid. Hunsche hielp hem daarbij. De president van de rechtbank verklaarde woensdagmorgen, dat het deel uitmaken van het Eichmann-commando alleen geen bewijs voor de schuld van beide beklagden vormt. Er kan slechts een veroordeling volgen na een zuiver, waterdicht bewijs van de persoonlijke schuld.

Bij het getuigenverhoor had de rechtbank de grootste moeite met het vaststellen van de gebeurtenissen in Hongarije hadden vele getuigen persoonlijke belevenissen met wat zij van horen zeggen hadden, vermeld, en daaruit conclusies getrokken die niet altijd juist waren.

Hunsche is vandaag direct op vrije voeten gesteld. Krumey wiens gevangenisstraf wegvalt tegen de ruim vijf jaar die hij in voorarrest doorbracht, blijft in voorlopige hechtenis in verband met andere nog lopende aanklachten tegen hem. Het openbaar ministerie zal beroep aantekenen tegen de uitspraak.

Werkgroep maand bijeen in Suriname

PORT OF SPAIN (RTR). — Suriname en Trinidad zullen terstone een werkgroep in het leven roepen die gezamenlijke voorstellen moet opstellen voor regionale integratie, aldus heeft het in een officieel communiqué, dat gisteren uitgegeven is, kort voor het vertrek van de Surinaamse premier, de heer J. A. Pengel, uit Port of Spain, na een bezoek van vijf dagen aan Trinidad. De werkgroep, van beide regeringen zal levensgemeenschappelijke voorstellen formuleren voor de inrichting van een regionale organisatie, waarvan de regionale verlangens en behoeften zijn vervuld. Deze organisatie zal deze maand voor het eerst in Suriname bijeenkomen, aldus het communiqué.

Volgens het communiqué zijn de pogingen in het verleden om een Caribische samenwerking tot stand te brengen het resultaat geweest van invloeden van buitenaf. Opgemerkt wordt, dat het gebied politiek en constitutioneel nog steeds onderhevig is aan invloed van buitenaf. In het communiqué wordt er verder op gewezen, dat de handelconferentie der V.N. in Genève „de dringende noodzaak van economische integratie van het gebied” heeft onderstreept.

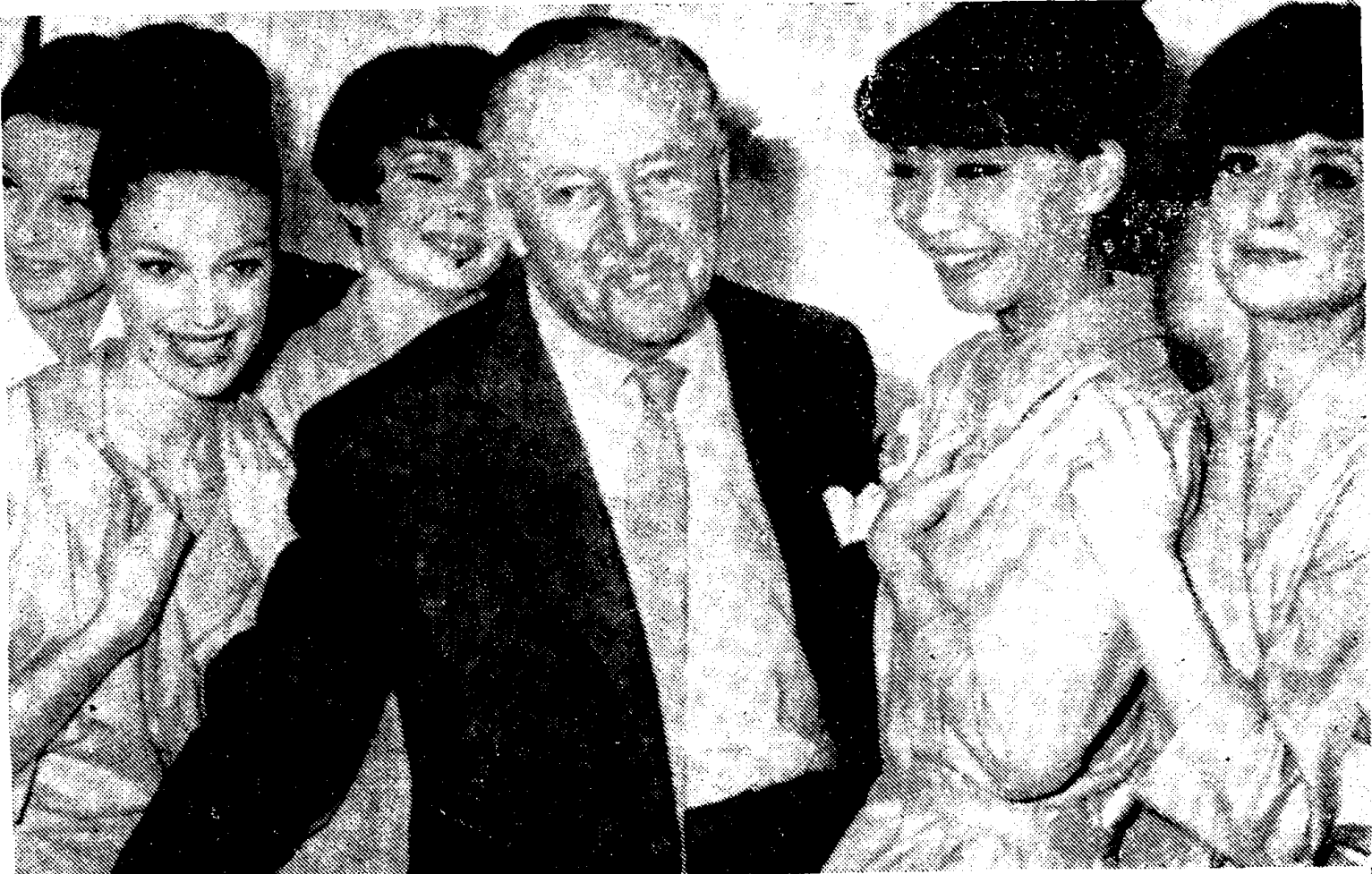
Voorspel

„Op initiatief van enkele regeringen van het gebied zijn bij wijze van proef voorbereidende stappen gedaan in deze richting — bij voorbeeld in de maart 1962 tussen Suriname en Trinidad begonnen besprekingen die zijn voortgezet; de sinds juli 1963 gehouden conferenties van regeringsleiders van de Caribische landen van het Britse Gemeenbest; de informele besprekingen die in juli 1964 in Puerto Rico plaats hadden tussen de regeringsleiders van Puerto Rico, de Nederlandse Antillen en Trinidad”.

ROTTERDAM: H. M. de Koningin wandelt, vergezeld van mr J. van Aartsen, minister van Verkeer en Waterstaat, en mr J. Klaasess (links), commissaris der koningin in Zuid-Holland, over de zojuist door haar opengestelde Van Brienenoordbrug. De opening geschiedde op maandag 1 februari. Direct daarna nam het verkeer bezit van het wegdek. Hetgeen de vogelvluchtfoto van het prachtige waterbouwkundige bouwwerk laat zien.

Het communiqué wordt besloten met de mededeling, dat de premier van Suriname en van Trinidad het erover eens zijn, dat de tijd is gekomen om positieve stappen te doen ter bevordering van regionale integratie op het terrein van de economie, de verbanden en van sociale en culturele aangelegenheden.

Voor zijn vertrek zal premier Pengel tegenover verslaggevers, dat ondanks de Surinaamse economische handen — via Nederland — met de EEG er volgens hem geen beletsel is voor deelneming van Suriname aan de voorgestelde Caribische Economische Gemeenschap, zoals deze door Trinidads premier, dr Eric Williams, wordt gezien.



PARIS: captive Molyneux, na de presentatie van zijn voorjaars- en zomercollectie voor '65, omringd door zijn mannequins. Na bijna 25 jaar is de modeontwerper weer teruggekeerd op het toneel van de Franse haute couture. Zijn salon is gevestigd bij de Place de la Concorde.

Dammers & Van der Heide werkgever van 250 man?

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Met een Rotterdamse voortvarendheid en Rotterdamse optimisme heeft Dammers & Van der Heide Scheepvaart- en Handelsbedrijf (Antillen) N.V. vier dagen geleden zijn intrek genomen in het hoofdkantoor van Shell Curaçao N.V. In deze vier dagen werd niet stilgezeten; er werden mensen aangenomen voor het kantoor, en wat belangrijker is voor Curaçao, personeel voor de schepen van de maatschappij. De eerste groep van twaalf man vertrekt morgenochtend om kwart over acht met een PANAM-vliegtuig naar New York om zich in te schepen aan boord van de tanker „Reza Shah the Great” (33.000 ton), die voorlopig tussen New York en Curaçao gaat varen. De toekomst? Directeur van de „overkoepelende” maatschappij Dammers & Van der Heide (hoofdkantoor Rotterdam), J. Dammers, zegt: „Wij denken binnen niet al te lange tijd 150 à 200 mensen nodig te hebben. Maar” gaat hij verder, „dat is wel een beetje aan de lage kant. Ik schat het op ongeveer 250...”

Scheepvaartbedrijf van stapel met groep van 12

De eerste fase van Dammers & Van der Heide op Curaçao begon ongeveer anderhalf jaar geleden. Deze fase kan gekenmerkt worden als „het afronden van de kat uit de boom kijken”. Een kantoor bestond er nog niet, wel werden verschillende belangen van het bedrijf in het Caribische gebied hier afgehandeld. De tweede fase is nu ingegaan: vestiging van het kantoor en het onder Curaçao vlag laten varen van zeven schepen. Verwachtingen? De heer Dammers denkt ongeveer twintig schepen „naar Curaçao te laten komen”, van Curaçao de thuishaven te maken, reparaties, provianderdingen en surveys hier te laten uitvoeren. Dit alles dus behoudens de aanmonstering van de 200 à 250 bemanningsleden.

De heer Dammers, in gezelschap van de heren mr M. Smulders (directeur van het Antilliaanse bedrijf) en T. Nederlof (procuratorhouder) spreekt er gemakkelijk over en is er bijna zeker van dat een en ander zal slagen. Hij heeft er redenen genoeg voor om optimistisch te zijn: Dammers & Van der Heide begon in 1945 (op 1 september wordt het vierde lustrum gevierd) met één schip. In twintig jaren kwamen er 39 bij. Typen schepen: kustvaarders (grootste gedeelte), tankers en acht schepen op de grote vaart.

8 jaar — 20 schepen

Dammers & Van der Heide opereert sinds acht jaar in het Caribische gebied (tevooren voornamelijk rond Europa en Zuid-Afrika). Ook in het Caribische gebied werd met één schip begonnen. Er waren er nu twintig. Dat het in het Caribische gebied „goed” ging, vormde de voornaamste aanleiding een plaats te zoeken, waar men dicht bij het operatiegebied zit: het werd Curaçao.

Kosygin vertrekt naar N-Vietnam

MOSKOU (RTR). — De Sovjet-Russische premier, Kosygin, vertrekt donderdagochtend uit Moskou naar Noord-Vietnam, zo heeft het Sovjet-Russische ministerie van Buitenlandse Zaken bekendgemaakt. Met hem reist een gezelschap hoge functionarissen.

Ondanks akkoord toch botsing in Laos

VIETIANE (RTR). — In de Lao-tiaanse hoofdstad Vientiane zijn vanchend gevechten uitgebroken tussen regeringsgetrouwe troepen en militairen, die kolonel Sykossy steunen. De neutralistische premier, prins Soevanna Phomma heeft vice-premier Phomma Nosavan ervan beschuldigd tot de militaire opstand te hebben aangezet teneinde de macht in handen te nemen.

Een gebouw van de Amerikaanse ambassade aan de rand van de stad werd door mortiervuur getroffen, maar er vielen geen slachtoffers. De straatgevechten braken uit, nadat de artillerie van generaal Abhay het vuur had geopend op troepen, die zouden zijn samengetrokken door generaal Khankhong, de bevelhebber van het tweede militaire district.

De leider van de mislukte staatsgreep, kolonel Sykossy, had in een eerder vandaag uitgegeven communiqué gezegd, dat premier Soevanna Phomma een „constructieve oplossing” heeft toegezegd om de kracht van het leger en de eenheid te verzekeren. Hij (Sykossy) en een vertegenwoordiger van generaal Abhay, de militaire bevelhebber in Vientiane, hadden dinsdag overeenstemming bereikt, aldus het communiqué.

Menoyo: volk achter Castro

MIAMI (RTR). — De gevangene leger van de Cubaanse ballingen Eloy Gutierrez Menoyo, is gisteravond voor de Cubaanse televisie geweest. Hij zei dat hij meende, na wat hij gezien had, dat het Cubaanse volk achter het regime van Castro stond. Op de vraag of hij enig advies had voor zijn kameraden buiten Cuba, zei hij: „Dat zij niet oecloos bloedvergieten vernietigen”. Ook verklaart hij, dat het moreel van de contra-revolutionairen slecht was. Behalve Menoyo kwamen nog drie andere gevangenen genomen ballingen voor de televisie. Zij zagen er alle vier kalm en ontspannen uit, en rookten voortdurend tijdens het vraaggesprek.

Bonn heeft thans talrijke zorgen in diverse landen

BONN (RTR). — In de Westduitse hoofdstad is gisteren aangekomen de Westduitse ambassadeur in Egypte, George Federer. Hij zal bij zijn regering verslag uitbrengen over het toekomstig bezoek aan Egypte van het Oostduitse staatshoofd Walter Ulbricht. Bij zijn aankomst in Düsseldorf verklaarde Federer dat naar zijn mening Ulbrichts bezoek zeker zal doorgaan. Aangenomen wordt dat de ambassadeur niet naar de Egyptische hoofdstad zal terugkeren voordat Ulbrichts bezoek ten einde is.

Westduitse economische hulp aan Egypte wordt stopgezet totdat de gevolgen van het bezoek nader zijn overwogen.

Inmiddels wil het staatshoofd van de Afrikaanse staat Tanzania, Oost-Duitsland de vestiging van een consulaat-generaal in Dar-es-Salaam toestaan. Tot nu toe is daar alleen een West-Duitse diplomatieke vertegenwoordiging gevestigd. De regering in Bonn heeft bezwaren tegen dit plan geopperd en gevraagd dat de diplomatieke post van Oost-Duitsland op Zanzibar op te heffen.

Voorts speelt president Soekarno met de gedachte om een consulaat-generaal in Oost-Berlijn te openen. Indonesië zou daarmee de eerste niet-communistische staat zijn die een dergelijke stap onderneemt.

Ceylon

Met Ceylon is de toestand gespannen. De ontwikkelingshulp is stopgezet omdat eerste-minister mevrouw Bandaranaike Oost-Duitsland toestemming heeft verleend om in Colombo een consulaat-generaal te openen, ondanks het feit dat zij alleen de regering in Bonn erkent.



RADIO-TELEVISIE

woensdag
CUROM — 18.00 Noticia; 18.15 Para-da deportivo; 18.30 Koopvaardij; 18.45 Voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.00 A. D. Jonckheer; 20.15 45 toerenplaat; 20.30 Curom Zd Am. muz.; 21.15 Ofrenda cultural; 22.00 Nieuws; 22.15 Lichte muz. uit Journaal; 20.45 ABC der cultuur; 21.09 Ned.; 22.45 Europese dansorkesten; 22.55 Ter overdenking.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuur-tje; 17.30 Venezuela al dia; 18.00 RK uitzending; 18.05 Teletopico; 18.15 Sir Francis Drake; 18.45 Nieuws; 19.00 Lasse; 19.30 Donja Reed show; 20.00 Ben Casey; 21.00 Nieuws; 21.15 Cul-tuur en Opv. TV per luchtpost; 23.15 Sign off.

TELEARUBA — 17.30 Kinderuur-tje; 18.00 Ustifilm; 18.30 Verruklijck; 18.45 Nieuws; 19.00 Lasse; 19.30 Sport; 19.45 Beverly hillbillies; 20.15 Con-centracion; 20.45 Nieuws; 21.00 Perry Mason; 22.00 Nieuws; 22.05 Wrestling; 23.00 Sign off.

WERELDOMROEP — 31-49 m.: - 19.30 Nieuws; 19.39 Com. nieuws; 19.42 Ned. nieuwsjaar; 19.49 Progr. overz.; 19.50 Dozer dagen; 19.55 Caroussel; 20.40 Canta America; 21.10 Ter overdenking; 21.13 Progr. voor morgen; 21.14 Nieuws 25-30 m.; - 18.30 Spaans progr.; 30-41 m.: - 20.30 Spaans progr.; 30-49 m.: - 21.30 Spaans progr.

RADIO CARACAS TV — 4.00 Mejias y sus muchachos; 5.00 El padre coltero; 5.30 Historia del mayor Adams; 6.30 Club Musical; 6.52 Noti-avances; 7.00 Ruta 66; 7.57 Sofar no cues-ta nada; 8.02 Bonanza; 9.00 El obses-vador; 9.15 Arresto y juicio; 10.45 Al-fred Hitchcock; 11.15 Noticias; 11.30 Despedida.

TELEVISORA NACIONAL — 4.30 Las noticias; 4.05 El deporte al dia; 4.15 Vivamos mejor; 5.00 TVN infan-til; „Via“ en TVN; 6.45 Ingles por TV; 7.00 Angel; 7.30 Teatro de Es-trellas; 8.00 Telenovelas; 8.15 Paginas de Venezuela; 8.30 Broadway Latino; 9.00 Debate; 10.30 Ingles por TV; 10.45 Telenovelas, 2a emision; 11.00 Himno nacional v. despedida.

VENEVISION — 3.03 Cocina al mi-nuto; 3.30 Historias de amor; 4.00 Los amigos de Gioia; 4.30 Fiesta de muñequitos; 5.00 Yancy Derringer; 5.30 El Angel del Espacio y Popeye; Sugarfoot; 7.15 El informador; 7.30 Casos y cosas de casa; 8.00 La Quin-ta de Simón; 8.30 Emilita busca un

● Op het nationalistisch-Chinese eiland Quemoy is besloten ter ge-legenheid van het Chinese nieuwjaar, dat op 1 februari te middernacht begint, een bestand van drie dagen te houden. Dit besluit is meegedeeld aan de overheid van de communis-tisch-Chinese provincie Foekien, over Radio-Quemoy en op pamfletten, die met ballonnetjes zijn verzonden. Hierin is verzocht zich aan de com-munistische zijde eveneens van oor-logshandelingen te onthouden (AFP).

Makarios: één Cyprus

NICOSIA (AFP) — President Ma-karios heeft in Nicosia verklaard, dat de Cypriese kiezers bij de na-chind juni te houden algemene ver-kiezingen op een gemeenschappelijke kiezerslijst zullen worden vermeld. Bij de eerste, in 1960 op Cyprus gehouden algemene verkiezingen we-zen de Griekse Cyprioten vijftientig en de Turkse eilandbewoners vijftien afgevaardigden aan, een en ander in overeenstemming met de desbetref-fende grondwettelijke bepalingen.

De Cypriese regering is indertijd voor vijf jaar gekozen, evenals pre-sident Makarios en zijn Turks-Cypri-sche plaatsvervanger, dr Koetsioek. Makarios verklaarde dat de nieuwe algemene verkiezingen „niet zullen worden gehouden volgens de bepa-lingen van de een afscheiding in de hand werkende overeenkomsten van Zürich en Londen“, waaraan hij toevoegde: „De nieuwe verkiezingen moeten worden gehouden op basis van een gemeenschappelijke kiezers-lijst“.

OESO-hulp aan arme landen bleef gelijk

V/S dragen hier meeste aan bij

DEN HAAG (ANP) — De finan-ciële hulp die de geïndustrialiseerde landen van de OESO aan onderont-wikkelde landen geven, is in de pe-riode 1956—1961 aanzienlijk geste-gen, doch daarna vrijwel op hetzelfde peil gebleven. Het netto-bedrag van financiële ontwikkelingshulp uit overheidsfondsen van 12 Euro-pese landen, de Verenigde Staten, Canada en Japan beliep in 1961 6.134 miljoen dollar, tegen 3.270 miljoen in 1956. Voor 1962 en 1963 was dit cijfer 6.014 miljoen en 6.048 miljoen dollar.

Uit de gegevens die de OESO bij-een heeft gebracht, blijkt, dat de jaarlijkse officiële uitgaven nogal variëren. Zo kwam uit Nederlandse overheidsfondsen in 1956 netto 48 miljoen dollar, in 1961 69 miljoen, in 1962 91 miljoen en in 1963 38 mil-joen.

Verreweg de meeste hulp verschaften de Verenigde Staten: 3.721 mil-joen dollar in 1963, tegen 2.006 mil-joen in 1956. Na hen komen in deze statistiek Frankrijk met 863 miljoen dollar in 1963, West-Duitsland met 424 miljoen dollar, Groot-Brittannië met 414 miljoen dollar en Japan met 174 miljoen dollar.

De ontwikkeling van particuliere investeringen en de omvang der ge-garandeerde particuliere uitvoer-kredieten ten behoeve van onder-ontwikkelde landen vertoonden een minder gunstig beeld. Het niveau is van circa 3,2 miljard dollar in 1956 gedaald tot 2,4 miljard dollar in 1963.

Concentratie van Britse vloot bij Tawaoe (Borneo)

DPAKARTA (AFP) — Een woord-voerder van de Indonesische marine heeft in Djakarta gezegd, dat bij Tawaoe (Borneo) een groot aantal Engelse oorlogsschepen wordt samen-getrokken. De bewegingen van deze schepen worden nauwlettend in het oog gehouden en „op het eerste te-ken van een aanval zullen wij te-rugslaan en de Engelsen vernietigen“, aldus de woordvoerder.

—x—

● De Amerikaanse regering heeft het Congres om bijna acht miljoen dollar verzocht voor de bouw van zeven ondergrondse commandoposten voor de organisaties voor de bur-gerlijke verdediging, nodig ingeval van een vijandelijke aanval. De ondergrondse centra, over het ge-hele land verspreid, zullen elk plaats bieden voor ongeveer vijftiender medewerkers van genoemde orga-nisatie en het regeringsorgaan, dat hulp verleent bij rampen. In Texas bestaat reeds een ondergrondse commandopost (RTR).

Guerilla-acties in China uitgebreid

TAIPEH (RTR) — Het officiële nationalistisch-Chinese persbureau meide gisteren, dat de nationa-listisch-Chinese agenten en guerrilla-troepen in de afgelopen zeven maan-den op het Chinese vasteland hun activiteit aanzienlijk hebben nitge-breid. Als gevolg daarvan staat thans ook het scheepvaartverkeer over de Jiangtse van Sjanghai naar de pro-vincie Szechwan aan sabotage van de Nationalisten bloot.

Volgens het persbureau werd in genoemde periode op de spoorweg van Tsjekiang naar Kiangsi vijfmaal een militaire bevoorradingsstreng op-geblazen. Zes maal gingen militaire opslagplaatsen langs de spoorweg Kwangtoen-Hankou in de lucht, terwijl langs de spoorweg Kwan-toeng-Kwalow 20 maal bruggen en verbindingssinistalaties werden vernield. Voorts werden in het afgelo-pen jaar 26 maal nationalistische strijdkrachten in communistisch Chi-na aan land gezet, ter bevoorrading van de guerrillatroepen en agenten.

Brienenoordbrug schakel tussen Parijs-Groningen

ROTTERDAM (ANP) — Koningin Juliana heeft maandag de Brienen-oordbrug geopend die aan de oost-kant van Rotterdam de beide oevers van de Maas met elkaar verbindt. Het verkeer uit het zuiden dat koers wil zetten naar Rotterdam of rich-tig Den Haag is niet langer aange-wezen op de Maasbrug of de over-belaste Maastunnel.

De minister van Verkeer en Wa-terstaat, mr Van Aartsen, zei dat de brug een onderdeel vormt van de verkeersweg van Parijs, via West-sland Nederland naar Groningen. De kos-ten van de 2,5 km brug en aanver-wante wegen zijn gelijk aan die van een stuk autostroepweg, namelijk hon-derd miljoen gulden. (Ned. crt.)

—x—

● In Bordeaux zal een der hoofd-straten naar sir Winston Churchill worden genoemd (RTR).

Nieuwe partij bij oppositie in Spanje

Nationalisatie van alle banken

MADRID (AFP) — Op een con-gres dat midden-januari in de buurt van Madrid is gehouden, is een nieu-we partij opgericht, die zich Chris-telijk-Democratische Unie noemt en op christelijk-humanistische leest geschoeid heeft te zijn. Het gaat om een „actieve oppositiepartij, die elke samenwerking met het tegen-woerdige bewind in Spanje afwijst“.

Het congres werd door 150 mensen uit alle delen van het land bijge-woond. Het is, volgens de oprich-ters, klandestien geweest, maar het blijkt gehouden te zijn in een ge-bouw dat toebehoort aan het minis-terie van Voorlichting en Toerisme.

In het beginselprogramma wordt gezegd dat kerk en staat gescheiden moeten zijn en dat elke burger vrij moet zijn om de godsdienst van zijn keus te beoefenen. De partij spreekt zich niet uit over de kwestie repu-bliek of monarchie. De banken zou-den genationaliseerd moeten worden en de grond moet in principe toebe-horen aan degenen die hem bewer-ken. Spanje zou een federale staats-vorm moeten krijgen. Volgens wa-remers moet de toekomst nog leren of deze nieuwe partij eenheid onder de Spaanse christen-democraten zal brengen.

„CINELANDIA“
Heden woensdag 3 februari 7.00 & 9.00 n.m.
Jeffrey Hunter - Barbara Perez in:
„NO MAN IS AN ISLAND“
In het Engels met Spaanse tekst. In KLEUREN.
f 1.50 - 0.90. Boven 18 jaar

Donderdag 4 om 7.00 & 9.00 n.m.
Ricardo Montalban - Cid Charise in:
„THE MARK OF THE RENEGADE“
In het Engels met Spaanse tekst. In KLEUREN!

„ROXY“
Heden woensdag 3 februari 7.00 & 9.00 n.m.
Anthony Perkins - Jean Claude Brial
Renato Salvatori - Pascale Audret in:
„LE CLAIVE DE LA BALANCE“ (DOS SON CULPABLE)
In het Frans met Spaanse tekst.
Fls. 1.50 - 0.90 Boven 18 jaar

Vrijdag 5, zaterdag 6, zondag 7. PREMIERE!
Fred MacMurray - Polly Bergen
In: „KISSES FOR MY PRESIDENT“
In het Engels met Spaanse tekst.

Kleine kanttekeningen

● In Londen is een Churchill-stichting opgericht, die de culturele en wetenschappelijke uitwisseling tussen de landen van het Gemeen-best en de Verenigde Staten wil bevorderen. In de genoemde landen zal geld worden ingezameld, onder meer voor het verstrekken van beurzen (AFP).

● Een felle brand heeft in de nacht van dinsdag op woensdag op de Win-terberg in Saarbruecken een zending-stallatie, die de programma's van het tweede Westduitse televisienet voor geheel Saarland relayeert, verwoest. De schade wordt op bijna anderhalf miljoen gulden Ned. crt. geraamd. (DPA)

● De Cubaanse minister Ernesto Che Guevarra, bestuurslid van de Cu-baanse partij van de socialistische revolutie, en twee andere vooraan-staande leden van deze partij, zijn woensdagmorgen per vliegtuig in Peking aangekomen, zo meldt het persbureau Nieuw-China. De Cuba-nen zijn uitgenodigd door het centra-le comité van de Chinese communis-tische partij. (AFP)

● In 1964 zijn in de V.S. 1350 men-sen bij rampen om het leven geko-men, zo blijkt uit een statistiek van een New Yorkse levensverzekering-smaatschappij. De maatschappij be-schouwt ongelukken waarbij ten-minste vijf mensen zijn omgekomen als rampen. (RTR)

● In Mexico is woensdag tussen de plaatsen Durango en Aguacalientes een bus in een ravijn gestort, waar-bij twintig mensen zijn omgekomen en veertig werden gewond. (RTR)

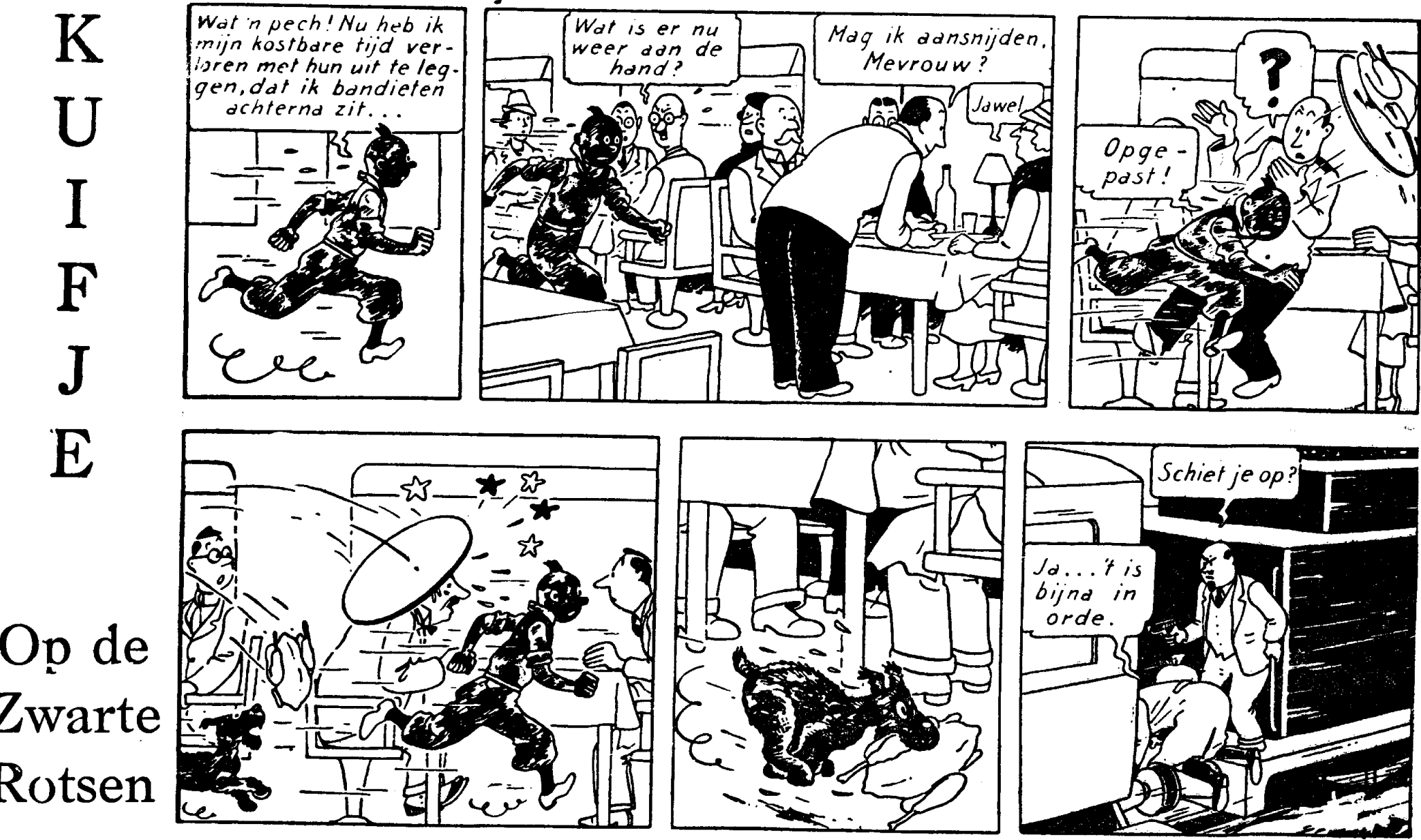
● Op verzoek van de politie worden in de Zuiditaliaanse provincie Reggio di Calabria geen films meer vertoond waarin geweld wordt gebruikt, zoals politie- en wildwestfilms. Volgens de politie is de sterke stijging van het aantal misdaden in het gebied mede een gevolg van de vertoning van der-gelijke films. (AFP)

● In een bericht dat te Washington is gepubliceerd door de Amerikaanse „National Science Foundation“ wordt gemeld, dat de uit Hawaii afkomstige

Labourplan luchtvaart

LONDEN (RTR) — Eerste-minis-ter Wilson heeft gisteren in het Londen-huis meegedeeld, dat het Britse vrachtvliegtuig „HS-081“ zal worden vervangen door de Amerikaanse C-130, speciaal geschikt voor lange afstanden. Voorts zal de order voor Amerikaanse Phantom-jagers, die nu den uitgebreid. Deze komen in de plaats van de Hunters. Oorspron-lijk had Engeland alleen Phantom-jagers voor de Britse marine besteld.

Premier Wilson zei, dat bespreke-ingen met Frankrijk en andere Euro-pese landen zullen worden gevoerd over de bouw van een straaltraject. Onderzoek en ontwikkeling zijn van-gens Wilson zo kostbaar, dat geen menigke productie voor de toekomst is aan te bevelen.



Op de Zwarte Rotsen

SCHIMMENSPEL OP ZEE

door
W. H. VAN EEMLANDT

48)

„Er is aan mijn tafel een plaats onbezet, eerwaarde. Wanneer u er voor voelt bij ons te komen zitten bij de maaltijden, hebt u het maar voor het zeggen.“

„Het zou van slechte smaak getuigen, kapitein, wanneer ik uw hoffelijk voorstel afslag. Ik aanvaard dat met te meer vreugde, omdat wij allen luitjes van ongeveer gelijke leeftijd zijn. Ofschoon ik ten volle erken, dat de jon-gere generatie in een geheel andere wereld is opgegroeid en zich daaraan — misschien wel wat al te gemakkelijk — aanpast, kan ik mij toch niet behagelijk voelen bij het beluiste-ren van haar gesprekken, die vaak vrijelijk onderwerpen betreffen, waartegen ik stelling zou moeten nemen. Iets, dat de prettige om-gang niet ten goede zou komen.“

„Ik vertrouw, reverend“, merkte De Meridon niet zonder lichte spot op, „dat u niet bijge-lovig bent. De plaats, die u aan onze tafel zult bezetten, kwam rechteus toe aan een zekere Maurice Kleinhammer, die zoals u wel ghoord zult hebben, onder raadselachtige omstandig-heden uit ons midden is verdwenen.“

„De bediende, die de zorg heeft voor het

schoonhouden van mijn hut, heeft het mij ver-teld. Neen, ik ben niet bigelovig, zoals u het noemt, maar wel betreur ik het niet te heb-ben geweten, dat zich in mijn onmiddellijke nabijheid een medemens in grote moeilijkheden bevond, die wellicht door een verstoortend woord had kunnen worden weerhouden van een verschrikkelijke zonde: het nemen van zijn eigen leven. Het ergste is nog, dat ik — zonder het te weten — getuige was van een ernstige woordenwisseling, die de heer Klein-hammer kort voor zijn wanhoopsdaad, met iemand voerde. Had ik kunnen voorzien, dat ik daarin bemiddelend had kunnen optreden, dan zouden wij mogelijk niet nu een dode te betreuren hebben gehad.“

„Wát zegt u?“ De geagiteerde Bruining moest zich geweld aandoen niet van zijn stoel omhoog te springen. „Hebt u een ruzie tussen hem en iemand anders meegemaakt? Waarom hebt u mij dat niet gerapporteerd?“

„De donkere brilleglazen gingen verbijsterd de kleine kring rond.“

„Moet ik hieruit opmaken, dat ik in mijn plicht ben tekort geschoten?“

„Onder het bericht over Kleinhammers zelf-moord“, verklaarde Justus bedaard, „op het berichtenbord in de hall, was een verzoek aan de passagiers opgeprikt om inlichtingen te ge-ven, die de daad misschien konden ophelderen.“

„Maar ik kan de berichten niet lezen! Wel hier in het volle licht bij het raam de grote

druk van mijn boen en ik schrijf op het ge-druk van mijn boeken en ik schrijf op het ge-dat niet geweten.“

„Wilt u ons dan nu vertellen, hoe u ge-tuige bent geweest van een ernstig menings-verschil tussen Kleinhammer en iemand an-ders?“ vroeg de jurist. „De reden, waarom u dit niet eerder deed, kunnen wij begrijpen er-bilijken.“

„Ik kan kort zijn. Nadat ik aan boord was gekomen, ging ik een ogenblik in mijn hut of de couchette liggen. De treinreis was zeer ver-moeiend geweest en ik had hoofdpijn. Zonder het te willen viel ik in slaap en werd me enige verbazing wakker, toen het reeds don-ker was. Half elf. De tijd voor het diner was verstreken en bovendien had ik geen honger. Ik bracht mijn toilet in orde en vond met enige moeite de weg naar het promenadedek. Er waren heel weinig mensen en een steward verlei-ede bij, dat er een bioscoop vertoning aan de gang was. Ik had behoefte aan friss lucht en vond die op het met glas afgeschot-promenadedek. Ik vond een trap en klom die op, maar daarboven kletterde de regen on-barmhartig naar beneden en ik was blij eer beschut plaatsje te vinden op een bank, die — zoals ik sedert heb geconstateerd — in d. inspringende hoek onder de brug staat, waar de deuren van de luxehutten uitkomen.

Duitser is slachtoffer van zijn gelijkenis op moordenaar

(Van onze correspondent)

KERKRADE — In de omgeving van Kerkrade loopt thans een man rond, die alleen nog politiewagens ziet die hem vervolgen. Het is een 35-jarige Duitser uit Essen, die in de omgeving van Aken en Kerkrade werkzaam is als vertegenwoordiger van een groot Duits concern.

Oorzaak van zijn politieke spookbeelden is het feit dat de Duitse Kripo (criminele politie) in geval met moordpleging opsporing en aanhouding heeft verzocht van een man uit Essen. Zigeunertype, 1,70 m. lang, rij-dend in een wit-grijze Opel-Kapitan met Essense ken-kenen, die zich vermoedelijk ophoudt in het grensge-bied in de omgeving van Aken. Kennelijk stemt de be-schrijving van de vertegenwoordiger overeen met die van de moordenaar, wiens portret meteen op de Duitse televisie verscheen.

Immers, de niets vermoedende vertegenwoordiger viel de afgelopen dagen reeds vier keer in handen van de Duitse politie in het district Alsdorf die aldus meende haar slag geslagen te hebben. Als verdacht van moord

werd de vertegenwoordiger in een openbare wild-west-scene te Herzogenrath bij Kerkrade onder wapenge-kletter verhoord. Daarnaast werd hij nog twee keer door de politie der oesterburen in zijn wagen achtervolgd en aangehouden. Het feit, dat hij in een witte Opel-Kapitan, afkomstig uit Essen rijdt en een donkere huids-kleur heeft is kennelijk voldoende voor deze stroom-zo oordeel hij zelf.

Over het lichtzinnige optreden van de Duitse politie is de vertegenwoordiger geenszins te spreken. „Op de laatste ga je zelf nog geloven dat je werkelijk iets heb-gedaan“, zo meent hij. Hij is naar een advocaat in Maasricht gestapt die evenwel tegen het optreden van ridisch niets in te brengen achtte. Wel werd door de toedoen via twee Akense advocaten schriftelijke aan-taaling genomen tegen een dergelijke politieke hande-wijze. „Wat mij is overkomen, kan iedereen overkomen, aldus dit kan men als vrije burger toch niet tolereren.“ Aldus deze hoogst verantwoordige Duitser, die be-slist niets meer wil weten van de politie als „Freund und Helfer“.

GARAGE CORDIA
MAAKT BEKEND
dat vanaf heden alle reparaties en onderdelen-verkopen
UITSLUITEND TEGEN CONTANTE BETALING ZULLEN WORDEN GEDAAN.
de directie

SAMBUMBU

XXV
De Hel

Laat men de mensen al pratend hun mening geven over wat er met de ziel van een slecht iemand gebeurt na de dood, dan zal in negen van de tien gevallen het antwoord onchristelijk aandoen. Althans bij het eerste horen.

Je moet zo'n vraag niet direct stellen. Anders krijg je zo goed als zeker een katholicisme antwoord. Naar een van deze drie plaatsen, hemel, hel, of vagevuur; naar de hemel... etcetera. Een slecht mens gaat naar de hel.

Al pratend kom je echter te weten dat men de slechte mens na de dood voorstelt als een rusteloos zwerft er nergens welkom is.

Het evangelie spreekt van vuur. Goed. Doch geen zinnig mens houdt dat er ovens en kachels in de hel onderhouden worden. Branden doet pijn, vuur is een begrip voor alle mensen van alle rassen. De bedoeeling van dat vuur is: pijniging, ongeluk, foltering. Op populaire voorstellingen is hieraan toegevoegd: duivels met prikken en karwatsen. Wat men zeker ook niet letten moet opvatten. De straf zal geestelijk zijn, hoe precies, is door ons aan stof gebonden verstand niet voor te stellen.

Volgens de populaire voorstelling gaat dus de ziel nergens heen. Niet naar een plaats. Een plaats zou geborgenheid betekenen, hoe slecht die ook is. En geborgenheid wordt hem niet gegund. Nee, voor straf moet hij zwerfen, nergens rust vinden, overal een gesloten deur. Niemand lust hem meer. In zijn leven heeft hij de evenmens benadeeld, wel, nu zal hij voor eeuwig liefde en medelijden moeten missen.

En, warempel, dat betekent een heel wat intensere straf dan vuur, stank en slaag. Ze is veel geestelijker. Lichaamspijn is hier op aarde nog wel te vernemen met liefde en geluk. Door iedereen afgestoten worden niet.

De voorstelling die op het eerste horen erg onchristelijk of bijgelovig aandoet is dus dichterbij de waarheid dan de populaire Europese voorstelling. En onevangelisch is ze ook niet. Het evangelie kent boze geesten die rondzwerven.

Kruiden

Geneeskragtige kruiden kun je op de markt kopen voor een dubbeltje of een kwartje per bosje. Velen hebben achter hun huis een hofje, waarin ze de kruiden kweken; en mensen van buiten brengen nog graag een kleinigheidje mee in de vorm van wat mondi-kruiden. Vroeger was de handel in deze kruiden veel levendiger. Een centrum van kruidenverkoop was de stoep van Shon Jau Franklin, en in die tijd kostte een busseltje mamuritu of senela maar één cent. In menige keuken vind je zo'n bosje hangen, of ook wel buiten in een schuurtje of onder een afdak.

Planten die 's avonds geplukt zijn, worden geneeskragtiger geacht, dan overdag geplukte. „Mijn grootmoeder genas veel met kruiden, en vaak moest ik als kind met haar mee, als ze in het duister uitging om in de wilde kruiden te verzamelen.” Ook hoe dichter aan zee hoe sterker in kracht. Voor romangeli klimt men zelfs van de rotsen af, om de allerlaagst groeiende blaadjes te plukken.

Wat het gebruik aangaat, geldt nog wel de stelregel van de ouden: Iedereen moet veel kruiden proberen, en experimenteel vaststellen wat voor hem het beste is. Helpen ze niet, dan moet je de dokter raadplegen. Tegenwoordig doet men liefst beiden tegelijk, met de gedachte: helpt het een niet, dat helpt het ander. Ervaren mensen zeggen je, dat het in ieder geval zowel bij het bereiden als bij het nemen van kruiden, goed is, eerst een kruistekst te maken. Een lijst van vijftienderd kruiden en hun gebruik is te vinden in mijn boekje JERBA.

Krakeel

Krakeel, of zoals de volksmond zegt Karké, is een merkwaardige gemeenschap. De naam moet zijn oorsprong vinden in een of andere ruzie, maar daaromtrent is niets meer bekend. Het is een vredelievend volkje, en je wordt er allerliefst ontvangen. De bewoners zijn allen afkomstig van San Pedro, waar ze vanwege te grote isolatie van zijn weggetrokken, naar de grote weg.

De eerste eigenaar van San Pedro was Jehender Pieters Kwiers, een man van grote gestalte, zoon van Holland, getrouwd met een zeer donkerkleurige vrouw, die echter sluk haar had. Van het landhuis zijn enkel nog enige ruïnes over. Dit eerste huwelijk verklaart waarom men in Karké vele typen en kleuren dooreen ziet, blanke, zwarte, Europese, doch weinig zuivere neger-typen.

PAUL BRENNER

Mijnontplofing: 21 slachtoffers

LENS (AFP). — Bij een mijnsontplofing in een kolenmijn bij Avion, nabij Lens in noord-Frankrijk zijn dinsdagochtend 21 mijnwerkers om het leven gekomen. Alle stoffelijke overschotten zijn geborgen.

Voor deskundigen is het een raadsel hoe de explosie zich heeft kunnen voordoen. De mijn is namelijk uitgerust met een zeer moderne installatie ter bepaling van het mijngasgehalte. Vanmorgen is geen van de overige 300 mijnwerkers in de mijn afgedaad. De hoge autoriteit van de E.G.K.S. heeft besloten, ten behoeve van de nabestaanden van de slachtoffers 30.000 francs (bijna f. 22.000) beschikbaar te stellen.

Voor Hof zelfde eis in meineedaffaire

Behandeling vergde uren

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Op 23 december werd door het Gerecht in Eerste Aanleg uitspraak gedaan in een meineedzaak. De meineed werd gepleegd in een echtscheidingsproces door twee personen, die beweerden gezien te hebben dat de vrouwelijke betrokkene in het echtscheidingsproces zich op een bepaalde dag in een voor haar bezwarende omstandigheid had bevonden.

Het Gerecht in Eerste Aanleg veroordeelde de hoofdbeklaagde in deze meineedzaak tot een gevangenisstraf van één jaar en zes maanden, en de tweede beklaagde tot een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van één

jaar. De zaak kwam gisteren voor het Hof, dat aan de behandeling de hele ochtend en middag spendeerde en waarbij tevens een bezichtiging plaats vond van de woning waarin zich een en ander zou hebben afgespeeld. De eis luidde tegen de hoofdbeklaagde: een gevangenisstraf van één jaar en zes maanden wegens meineed en tegen de tweede beklaagde om dezelfde reden een gevangenisstraf van een jaar, waarvan twee maanden voorwaardelijk.

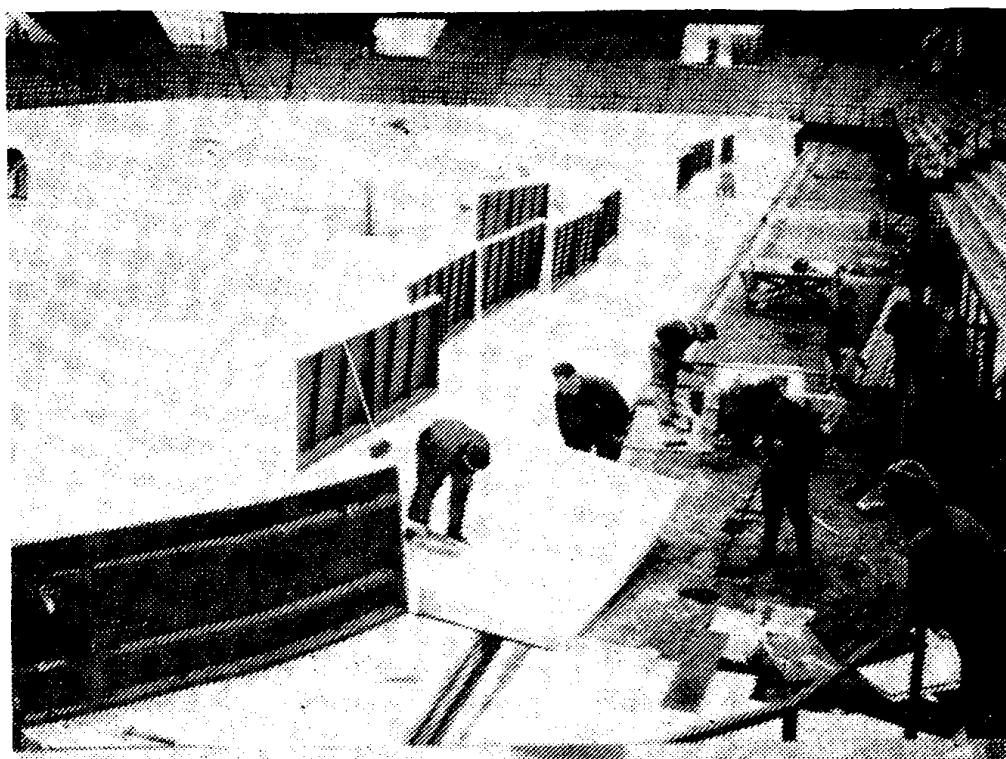
Het Hof zal op 23 februari uitspraak doen.

Howlett bezoekt Hendersonzaken

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Het personeel van de Hendersonzaken op Curaçao kan op woensdag 17 februari hernieuwd kennismaken met de heer A. K. Howlett, managing directeur van het bedrijf in Londen. De bijeenkomst heeft plaats in de Piscaderabaaiclub, terwijl bij die gelegenheid aan achtenveertig personeelsleden het embleem zal worden uitgereikt wegens langdurige dienst. Het Moron Combo en de Three Voices zullen voor het muzikale gedeelte van de bijeenkomst zorgen.

Vele arrestaties in Selma (Ala.)

SELMA (AFP). — Tijdens nieuwe betogingen in Selma (Alabama) zijn dinsdag weer honderden gekleurde gearresteerd. Voor het paleis van justitie werden naar schatting honderd twintig volwassenen aangehouden. Zij werden naar dezelfde gevangenis overgebracht als dominee Luther King. Korte tijd later moesten honderden scholieren gearresteerd worden, die een protestbetoging hielden tegen de arrestatie van dr. King.



De wereldkampioenschappen ijshockey worden van 3. tot 14 maart gehouden in Tampere (Finland) waar een gloednieuw ijspaleis voor deze gelegenheid is neergezet. De afmetingen van de hal zijn 78 bij 115 meter en biedt plaats aan 10.000 mensen. De bovenste foto toont de laatste werkzaamheden aan de hal, waarin de ijsvloer al is gelegd. Foto onder: Vorige week zijn de eerste kaarten voor de wereldkampioenschappen al verkocht.



Curaçao als woonplaats Cambes-directie juist

Zwaartepunt ligt vooral op afzet

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De minister van Economische Zaken C. D. Kroon heeft de vragen beantwoord, welke op 30 november door het Statenlid J. A. Abraham zijn gesteld naar aanleiding van het feit, dat de directeur van Cambes Textiles NV Curaçao als woonplaats heeft gekozen, terwijl het bedrijf op Bonaire is gevestigd.

In zijn antwoord wijst de minister er op, dat het zwaartepunt van het bedrijf nu geleid is op de verkoop, om welke reden Cambes Handelssondering NV werd overgegaan op Curaçao. Minister Kroon merkt in dit verband op, dat de aanlopmoeilijkheden van de fabriek op Bonaire zijn overwonnen, maar dat de afzet dreigde te stagneren. Tot heden toe is er nog geen mede-directeur-productie-eleider benoemd zodat de productie eenhoofdig is, waar bij komt, aldus de minister, dat de bedoelde directeur ook de directie voert van de Handelsnederzetting.

Wel erkent de bewindsman, dat er sprake kan zijn van een ongebruikelijke situatie, maar deze is naar zijn mening bedrijfseconomisch gezien

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 5 jan.: Mireya Pastor; 25 jan.: Alfred Quirindongo; 27 jan.: Maximiliano Henriquez-Balentina; 25 jan.: Robert Windster; 27 jan.: Désirée Elina-Brigitha; Elsworth Kroonstadt-Thomas; 26 jan.: Franklin Diwan-Arrindell; 27 jan.: Soraida van Aanholt-Toré; Regala Maria-Cathalina; 23 jan.: Sharine Roos; 25 jan.: Rochelle Berre; 27 jan.: Astrid Gustina; 25 jan.: Gilbert Carmelina-Thodoor; 27 jan.: Reynolds Bernadina-Klepper; 18 jan.: Minerva Manuella; 27 jan.: Gerala Mongen-Le-sire; 24 jan.: Michel Winklaar; 27 jan.: Valezka Scoresa; 24 jan.: Michael Bonafasia-Caciano; 29 jan.: Irving Stacia; Rizelle Wijngaard; 27 jan.: Jean Man Li-Rojas; 29 jan.: Migala Jansen-Martina; 27 jan.: Fahrina Els-Daal; Norinda Virgen; 30 jan.: George Dormoy-Cornelius; 29 jan.: Angele Campain-Carmelita; 28 jan.: Désirée Sambo-Mac-Donald; 24 jan.: Meredith Leer-Lira; 26 jan.: Vagdis Matthieuw-Plantijn; 10 nov.: Phillipson Thomas; 28 jan.: Lyndon de Jongh-Getrouw; 31 jan.: José Galmicijer-de Jongh; 27 jan.: Giovanna Hernandez; 27 jan.: Gisette Weert; 29 jan.: Harold Fraai; 28 jan.: Norwin Pietermella; 30 jan.: Rensley Lacros-Hersisia; 29 jan.: Stanley Dinzey-Eisden; 31 jan.: Hershell Wooler-Fernandez; 26 jan.: Saleim Hammoud-Monhem; 30 jan.: Gerald Chirino-Lourens; 31 jan.: Nahaira de Caster-de Windt; 30 jan.: Clareth Cyntje-Tokaai; 29 jan.: Francis Girigori-Alexander; 29 jan.: Randolph Wouters-Römelingh; 27 jan.: Ronaldino Schenker-Nurse; 30 jan.: Mignonnette Antersijn-Martina; 29 jan.: Harold Maduro van Straaten; 31 jan.: Aracy Jansen-deAbreu; 31 jan.: Marlon Stamper-Lacruz; 29 jan.: Wilfred Girigorie-Martinson.

CURACAO Agenda

WOENSDAG
Botica's - Caribe tel. 12777; Coromoto tel. 23241.
Amigoe nieuws - Klachten bezorging tel. 24361.
Oversen - De Rode Krulswagen is lag en nacht te bereiken onder telefoon 43022;

Emmasta

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.30-16.30, tel. 2307; R. E. Hollander, tel. 0-23101; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - V. G. O'Neil, Punta Cardonweg 113, tel. 0-43505; Voor passage: (Reisbureau Maduro) E. I. Rojer, Jean Rodierstraat 14, tel. 0-23960; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. C.S.M.-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00, tel. 2551/2458. Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service - E. V. Libier, tel. 0-24440.

Bespreeking over schuld van Chili is niet mislukt

SANTIAGO (RTR). — De Chileense onderminister van Buitenlandse Zaken, Soto, heeft persberichten tegengehouden, dat de besprekingen die in Parijs over reorganisatie van de Chileense buitenlandse schuld gevoerd worden, mislukt zouden zijn. Het doel van deze besprekingen is reorganisatie en uitstel van betaling voor een deel van de 1,7 miljard dollar aan buitenlandse schuld van Chili. De besprekingen duren langer dan verwacht was, maar dit betekent niet dat zij mislukt zijn, zo zei de minister. De crediteurenlanden wensen ingelicht te worden over de volledige financiële achtergrond, zo voegde hij hieraan toe. Chili zou tot overeenstemming willen komen over ongeveer vijfhonderd miljoen dollar aan hoofdzakelijk kortlopende schulden.

Dr Simons looft aanpak van lepra-bestrijding in West

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — In Elseviers Weekblad van 30 januari heeft dr. R. D. G. Ph. Simons een artikel gepubliceerd, getiteld „De aanpak van de lepra”, waarmee aangeduid wordt de laatste zondag van de maand januari. Deze dag werd ingesteld door de Franse journalist Raoul Foltereau. In Simons' artikel wordt ook gesproken over de lepra-bestrijding in Suriname en de Antillen, die er voor geldt de oplossingen, die er gevonden en het werk, dat er verricht is. Dr Simons schrijft onder het tussentopje „Aanpak in de West”:

Op de Antillen komt de lepra nauwelijks meer voor. Kort na de oorlog kreeg ik de vererende opdracht een rapport over de lepra-bestrijding te maken voor het gouvernement van de Antillen. Dit rapport droeg bij tot een herziening van de voorschriften over de afzondering van de patiënten. Nadien werden de meeste patiënten ontslagen en het probleem van de lepra op de Antillen is al sedert vele jaren gereduceerd tot een drieluik oud-patiënten, die wegens hun

invaliditeit geen goed thuis kunnen vinden.

In Suriname was na de oorlog de situatie gecompliceerder. Er bestonden drie leprozieën, t.w. een rooms-katholieke inrichting, die zich binnen de bebouwde kom van de stad bevond, ten tweede de protestantse leprozie „Bethesda”, die stroomopwaarts van de Suriname-rivier was gelegen, en ten derde een gouv. vernemingsinstelling, „Chattillon”, vlakbij „Bethesda”. (Later is „Bethesda” dichterbij de hoofdstad gebouwd). In „Chattillon” werden vooral de patiënten geïsoleerd die in de religieuze instellingen geen plaats vonden: „de verdoemden onder de verdoemden”. Het rapport over de lepra-bestrijding hield in een aantal niet-besmettelijke patiënten uit de inrichtingen te ontslaan en een der inrichtingen beschikbaar te stellen voor de besmettelijke gevallen en een andere voor de revalidatie der ontslagen patiënten. De toestand was namelijk zo, dat de patiënten gedurende hun ziekte niet waren voorbereid op genezing. Hiertoe werkten zij trouwens zelf meestal niet mee. Velen zagen namelijk elke poging tot arbeidstherapie als een soort gedwongen tewerkstelling en meenden dat zij als zieken niet behoorden te werken. Toen de moderne opvattingen over de lepra ingang hadden gevonden en bovendien een goede therapie tegen de ziekte was ontdekt, kwam er een nieuw probleem. Men kon namelijk onmogelijk plotseling een paar honderd invaliden die het werk hadden afgeleerd aan de maatschappij teruggeven. De omschakeling moest langzaam geschieden. Het strekt de regeringen van de Antillen en Suriname tot grote eere dat zij deze omschakeling zeer tactvol hebben uitgevoerd, ik zou durven zeggen: beter dan overal iets ter wereld.

Nog een belangrijk probleem voor de oud-patiënten was, dat zij als oud-leprapatiënten bekend waren en in hun eigen land moeilijk aan de slag konden komen. Zij bleven behoren tot de verstoten. Om deze reden emigreerden tientallen oud-patiënten naar Europa, ook Nederland. Hier konden zij een nieuw leven beginnen. De enkele gevallen, die nog verdere behandeling behoeven worden in de verschillende klinieken en een inrichting hier te lande opgevangen”. Tot zover dr. Simons.

WEST-END

Woensdag 7 & 9 p.m.

De film die de netelige problemen openhartig behandelt.
„DE DUIVEL IN HET VLEES” (THE DEVIL IN THE FLESH)
Alexander Gavric - Ruth Gassmann - Peter Heim
Dit werd nog nimmer vertoond op het witte doek... deze film brengt meer..... Onthullende feiten in een onthullende film.
Opgenomen in Addis Abeba - Asmara - Venetië - Wenen
Een film die iedereen moet zien.
Engels met Hollandse teksten.

f. 1.50 - f. 0.90

7 p.m. Alleen Heren boven 18 jaar

OPENBARE VERKOOP

Woensdag 10 februari 1965 des voormiddags 10 uur zal ten overstaan van de ondergetekende, ten kantore van Notaris Mr. A. A. G. Smeets aan de Handelskade 9B, Curaçao, door de pandhouder krachtens onherroepelijke volmacht in het openbaar bij opbod worden verkocht:

Het door de te Paramaribo, Suriname gevestigde naamloze vennootschap N.V. SURINAAMSE FRUIT-VERWERKING MAATSCHAPPIJ (SUFUMA), destijds genaamd N.V. TROPISCHE SAPPEN MAATSCHAPPIJ (TROPICAL JUICES CO.) afgegeven bewijs nr 0001 voor 247 toonder aandelen, elk groot Sur. f. 1000.—.

Nadere inlichtingen en veilingcondities zijn ten kantore van Notaris Smeets te verkrijgen.

Mr J. W. VELEMA

Wvd-Notaris

SCHEEPVAARTKANTOOR

DAMMERS & VAN DER HEIDE

Shipping and Trading (Antilles) Inc. Postbus 240.

vraagt

All-Round Kantoorbediende

Bekendheid boekhouding strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties schriftelijk.

Dammers

(Vervolg van pagina 1)

een afdeling vertegenwoordigingen te vestigen. Het personeel van het bedrijf op Curaçao is, behalve de twee directeuren en twee inspecteurs lokaal.

Goed doen

Zoals in de aanhef vermeld zijn reeds twaalf man aangenomen voor de „Reza Shah the Great”. De heer Dammers: „Als deze groep het goed doet (we hebben ze op het hart gedrukt om het goed te doen, in het belang van hunzelf en van de anderen), volgen er nog twintig voor de „Reza”. Ik geloof dat we een goede groep hebben uitgezocht. En trouwens, deze twaalf hebben het iets gemakkelijker. Ze varen op en neer tussen New York en Curaçao. Om de veertien dagen zijn ze weer thuis.” Een toekomstigheid, maar een aangename, is het feit dat alle vertrekkers voor de bemanningsleden luchtgekoeld zijn. De heer Dammers is op de hoogte van de aanpassings-moelijkheden, die er verleden jaar gerezen zijn aan boord van een schip van de C.S.M. „Een groot verschil tussen ons en de Shell is”, zegt hij, „dat we kleiner zijn en dat er dus een andere verhouding bestaat tot het personeel. En”, gaat hij verder, „problemen krijgen we zeker. Die kunnen opgelost worden.”

Het Curaçaose personeel (zowel ongeschoold als geschoold wordt gevraagd), wordt, voor zover het ongeschoolden betreft, op de schepen opgeleid. De oprichting van de zeevaartschool, nog steeds in de pen, is van weinig invloed geweest op de beslissing om het kantoor op Curaçao te vestigen. „Ongetwijfeld zullen wij de zeevaartschool steunen. Wij zijn er reeds over benaderd”, zegt de heer Dammers.

THERMOSFLESSEN
KEROSENE LAMPEN
VISGEREI

COOP. VER.
EN NIJVERHEID

Breedestraat 47 (O)

Wegens vertrek te koop

Gehele Inboedel

Olindaweg 43

(Zijweg Gosieweg bij de klok).

Huis Te Huur

met 3 slaapkamers.

Periode 1 mei tot 1 oktober.

Telefoon, airco en TV aanwezig.

Dr. Willem P. Maalweg 12

Tel. 13746

de beste tapes
zijn EM tapes
LA BONANZA

TE HUUR

WOONHUIS

met 3 slaapkamers

f. 150,— per maand

Menegrandweg 3

tegenover Prins Bernhardschool

Inlichtingen: tel. 23368

TE HUUR

Gemeubileerd Huis

van 1 april tot 1 augustus 1965.

Winterswijkstraat 9 - tel. 12019

Voetganger

-op trottoir-

aangereden

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Omstreeks half tien uur mandaagochtend een onoplettende bestuurder van een AC bus een voetganger aan, die zich op het trottoir bevond. Nadat de linkervoerband de trottoirband had geraakt reed de bus tegen de voetganger. Deze werd naar het ziekenhuis overgebracht. Het onderzoek wees uit, dat de stuurinrichting van de AC-bus een te grote speling had. Voorts bleek de handrem niet deugdelijk te zijn.

Tom Poes en het Monster Trotteldrom



5269. — Tom Poes keek verbaasd om naar de Trot die opgewonden opgewonden op hem toe snelde.
„Verboden!” riep het ventje. „Niemand mag de grot in!”
„Waarom niet?” vroeg Tom Poes. „Ik weet heus wel, dat het gevaarlijk is. Maar ik wil het daar binnen onderzoeken om meer over het monster te weten te komen.”
„Het mag niet!” herhaalde de Trot zenuwachtig. „Om toch niet! Daarom niet! Dit is de spelont waar het monster Trotteldrom woont sinds het begin van de tijd. Dit is de Grote Grot — en als je naar binnen gaat, zal er een vreselijk onheil over ons komen!”
Tom Poes wierp een blik in de donkere ruimte waaruit een kille luchtstroom naar buiten trok en hij aarzde even. Doch toen vermaande hij zich. Met opgetrokken schouders stapte hij de duisternis in en verdween uit het gezicht.
„Ho! Stop!”, riep de Trot. Zijn schrille stem galmde akelig door

de ruimte en sloeg op de tocht mee naar buiten waar hij door enkele voorbijgangers g. hoord werd.
„Daar staat Kwispodil te schreeuwen!” sprak de eerste, de pas inhoudend.
„Dat kan maar één ding betekenen”, verklaarde de tweede, die Liolijn heette. „Iemand heeft het Grote Grot Verbod overtreden!”
Overmand door schrik spoedden de beide Trotten zich naar boven, waar zich ook reeds een zekere Daronij bevond.
In korte trekken legde Kwispodil uit wat er aan de hand was en onmiddellijk kwam de meerderheid tot een besluit. Met ernstige gezichten zette het viertal zich in de koude luchtstroom neer om op de terugkeer van Tom Poes te wachten.
„Deze vreemdeling is te ver gegaan”, verklaarde Liolijn. „Hij zal het monster boos maken! Ik voorzie een ramp!”

Winnetou

door
Karl May



21. — „Een Grizzly! Een grote Grizzly!” schreeuwde de vluchteling voortrennend. Tegelijkertijd klom een verschrikkelijke kreet uit het struikgewas. „Help! Hij heeft Rollins te pakken!”, hoorde ik roepen. Ik liep zo hard ik kon naar het bosje toe, slechts met mes en revolver gewapend. Als ik eerst mijn geweer uit de huifkar had gehaald, had mij dit wel enkele minuten gekost. Wilde ik de man nog kunnen helpen, dan moest ik vlug zijn. Nu was ik er. Voor mij lag het lijk van de bisonstier, links en rechts schreeuwden uit de bomen de jagers mij toe en achter mij riepen de anderen, die naar de huifkar snelden om de geweren te halen.

Rollins lag met zijn middel over een tak, terwijl hij een hogere tak vastkleemde met zijn handen. Een grizzlybeer kan niet klimmen, maar Rollins had hij te pakken genomen, juist voor hij buiten zijn bersik was. Hij woelde met klauwen en slaganden in Rollins' dijen en onderlichaam. Die man was ten dode opgeschreven, maar er was nog een kans. Ik greep een neergegoot geweer, het was leeggeschoten. Ik draaide het om, sprong over het bison-lijk heen en met alle kracht sloeg ik de beer met de kolf op de kop. Het geweer versplinterde op de harde schedel. Langzaam draaide de beer zijn kop naar mij toe, als was hij verdood.

BAMBI BABYKLEERTJES BAMBI

Neem geen risico, koopt Uw meubilair bij vakmensen.

N.V. MEUBELINDUSTRIE
HOLLANDIA
Saliña en Rio Canario

TE HUUR AANGEBODEN

Gemeubileerd huis
per 1 maart - 1 november 1965.
Goede omgeving, 3 slaapkamers,
modern badkamer.
Telefoon en T.V. aanwezig.
Te bevr.: tel. 36844
na 5 uur of kantoor 12188

TE KOOP

Opel Kapitän 1958
Hillman 1961
Tel. 36312 tijdens kantooruren.

Voor de kleuter

een
MELODICA of BLOKFLUIT
LA BONANZA

KLEURENFOTO

klaar-terwijl-u-wacht!
slechts 5 gulden
FOTO COLON

Tandberg

TAPEREORDERS
bij

LA BONANZA-PUNDA

HENO DE PRAVIA ZEEP

uitmuntende geur - groot stuk 45 ct.

FLORES DEL CAMPO ZEEP

intens geparfumeerd - groot stuk 25 ct.

Verkrijgbaar in uw favoriete BOTICA of SUPERMARKET.

Reis per Greyhound in de U.S.A.

Voor alle informatie:

TRAVELBUREAU
BONAIRE TRADING CO. (Curacao)
Helfrichplein 5 - Telefoon 13663



Bekende Grote Handelszaak

roept sollicitanten op als:

Verkoopsters

Zij die Mulo-opleiding hebben en of Diploma Verkoopkunde alsmede ervaring en goede getuigschriften bezitten komen in aanmerking. Anders onnodig te solliciteren.

Brieven onder letters X.Z. aan het bureau van dit blad:
Conscientiesteg 27-29.

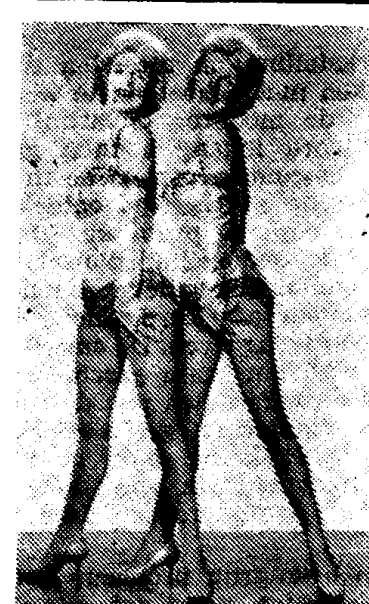
UITVERKOOP

babydoll nylon, jersey en katoen, was 5.50 nu 3.—
housecoatset was 12.50 nu 8.50

Pyjamaset 3 piece
was 8.75 nu 6.00
onderjurk was 5.50 ... nu 3.—

CASA LEON

Breedstraat 65 (O)



SHOWS EVERY NIGHT AT 11.00 P.M.
SATURDAYS AT 10.30 AND 12.30

HOTEL

CURAÇAO

INTERCONTINENTAL

DOUBLE FEATURE AGAIN!

SPARKLING SONGS AND DANCES OF

THE HAMILTON TWINS

AND

IN THEIR SUPERSONICAL VARIETY ACT:

THE LANNEGRANDS

RESERVE N
O
W



TOKO ZUIKERTUINTJE



UW GEZELLIGE GRUTTER

Vele zaken worden door de staking zo schaars als kippetanden! Er is nog een redelijke aanvoer van verse groente, fruit etc. Wat er is, is van een puike kwaliteit!

dana - een DEENS super product - U eet Uw vingers er bij op!

DANA COPPED PORK & HAM - blik van 7 oz.	fl. 0.65	12 oz. fl. 1.—
DANA COCKTAIL SAUSAGES - blik van 8 oz.	fl. 0.63	
DANA FRANKFURTERS - 8 oz.	fl. 0.57	
DANA KLEINE HAMMETJES in 1 en 2 lbs. verpakking		
DANA LUNCHEON MEAT - 7 oz.	fl. 0.42	12 oz. fl. 0.60
DANA LUNCHEON MEAT 4 lbs. blikken	fl. 2.75	
DANA LUNCHEON TONQUE - 6 oz.	fl. 0.92	12 oz. fl. 1.80
DANA PATE DE FOIE - 3 oz.	fl. 0.56	
DANA PORK IN NATURAL JUICE - 10 oz.	fl. 0.73	
DANA PORK LUNCHEON MEAT - 7 oz.	fl. 0.47	12 oz. fl. 0.65
DANA PORK LUNCHEON MEAT - 2 lbs.	fl. 1.45	4 lbs. fl. 3.—
DANA VIENNAN SAUSAGES - 8 oz.	fl. 0.53	3 1/2 oz. fl. 0.35



JONKER FRIS JAMS

(Jonker Fris is een Consolidated Foods Division waar de bekende MONARCH PRODUCTEN worden gemaakt!)

STANDAARD A KWALITEIT. Zojuist aangekomen:
Aardbeien, Bosbessen, Frambozen, Gember, Kersen, Abrikozen, Ananas, Bramen, Frambozen/bessen, Orange Marmelade, Rode Bessen, Zoete sinaasappelen.
fl. 0.81 per pot!!! Goed en wat de prijs betreft; dat scheelt!



Deze week:

CASTELLA BADZEEP - 6 stukken

fl. 1.80 Elias washandje gratis



BERT de BANKETBAKKER fabriceert MEESTERLIJK GEBAK!

Donderdag: AARDBEI TAARTJES met slagroom fl. 2.—

Dinsdag : TOMPOEZEN - per stuk fl. 0.20

Zijn specialiteit is HAZELNOOT TAARTEN -

Prijzen fl. 6.—; fl. 8.— en fl. 10.—



Vrijdag is Visdag - de gehele dag gebakken vis met Patates Frites!
DONDERDAG en ZATERDAG - gebraden zachtvlezige kippetjes, zo van 't spit en met meesterhand eetklaar gemaakt!

SE(BAS)TIAAN onze goochelaar met het slagmesmes beent wel bouten, doch niet „U” uit! Dit week-end:

ROASTBEEF fl. 2.30 (alles per 500 gram.

HACHEVLEES fl. 1.70 (vroeger mochten we zeggen

LAMBSHANKS fl. 0.65 („een pond”!

5 Hamburgers fl. 1.—

SE(BAS)TIAAN



CORNELIA,

onze charmante Vleeswarenjoffer offereert een heerlijk STEGEMAN VLEESWAREN PAKKET van 300 gram inhoudende:

100 gram CASSELERIB)
100 gram LACHSCHINKEN) f. 1.70
100 gram GESNEDEN SPEK)



't Smyrna Handwerkhuis

boven de Toko ontving VOERING in alle kleuren van de Curacaose regenboog en eveneens een zending NIEUWE DAN RIVER STOFFEN.

Voor alle klanten van de Toko dagelijks GRATIS MOCCONA KOFFIE!

Toko Zuikertuintje U merkt 't keer op keer is een Grutter met sféer!

2% VOOR CONTANTE BETALING.

Verbod voor individuele Biosen van vrouwelijk haar

(Van een medewerker)
Uw kapper mag zich thans biosethetische noemen; mits hij is aangesloten bij een afdeling van de Biosethétique, waarbij reeds zes maanden zijn aangesloten. Reeds thans bent u stellig geïmponeerd. Maar bewaar de verbazing tot straks. Eerst de verklaring van het woord „biosethétique“: dat is een samentrekking van twee andere belangrijke woorden: „biologie“, of leer van het levende, en „esthétique“, of leer van de schoonheid. Door de biologische aspecten van haar en huid te verbinden met de wetten van de esthetica, vertoont de biosethétique een vorm van de meest moderne haarverzorging.

Biosethétique is pure wetenschap

Om het met gewone woorden te zeggen: de Biosethétique geeft een methode en betere middelen voor de verzorging van haar en huid, op maat van de persoonlijke behoeften van elke individuele klant. Het is nu eenmaal zo, dat we vinctu (geen terecht) dat ons haar heel anders is dan dat van onze buurman. En dat we dus voor een juist resultaat niet dezelfde behandeling moet de dezelfde preparaten moesten gebruiken.

U komen niet alle shampoos, crèmes en dergelijke uit en dezelfde merk, maar hoe naar het ons ook oren klinkt, we worden wel massaproducten behandeld. Om tegemoet te komen aan de individuele, exclusieve eisen van ons haar (en onze huid, maar daarover heeft de heer Marcel Contier gesproken), heeft de heer Marcel Contier een gestudeerd en geïmponeerd. Sedert enige tijd worden in de laboratoria basisproducten verrijkt op plantaardige grondslag (niet vijftig), waarmee de ingewide kapper volkomen individueel kan werken.

U kan daartoe twee tot drie dagen kosteloos onderricht krijgen in de Cloud (of in het Zwitserse Zwitserland) en jaarlijks nog eens naar een technische reünie gaan. Een Belge dame, die voortgevoerdster wordt, houdt geregeld contact, staat de kappers bij en weet te vertellen dat het verschil tussen een gewone kapper en een biosetheticiën kan vergeleken worden met het verschil tussen een drogist en een apotheker. Het is wel, en dat na een cursus van drie dagen.

De klant krijgt om zo te zeggen een behandeling „naar maat“. In bijbehorende gevallen stuurt de kapper een haarmonster naar het Franse laboratorium.

Premier Pompidou zal in gezelschap van zijn minister van Buitenlandse Zaken, Couve de Murville, de komende maanden bezoeken aan Pakistan (5 tot 11 februari) en India (8 tot 11 februari) brengen. Het is de eerste keer dat een Franse premier deze landen bezoekt (AFP).

zaten. U ziet, er is heel wat voor nodig om man van de wetenschap te worden. Maar de vele woorden van de heer Contier waren griezelig onwetenschappelijk. Onder „cultuur“ verstaan wij nog steeds „beschaving“, „oefening en veredeling van de geest, van vermogens van hart en verstand“. Het verband met haarwater is waarschijnlijk de leden van de Biosethétique evenmin duidelijk.

Maar de kapper zegt: de producten zijn geweldig. Neem al dat gezwam maar op de koop toe, het haar van onze klanten zal heel beter behandeld kunnen worden. Het gaat natuurlijk wel wat kosten, ondanks de nobele opzet van de heer Contier.

Verkiezingen in Kongq: zes weken

LEOPOLDSTAD (RTR). — De in Kongo te houden algemene verkiezingen zullen, als gevolg van de activiteit van de rebellen in vele Kongolese provincies, zes in plaats van twee weken duren.

Dit heeft het ministerie van Binnenlandse Zaken gisteren meegedeeld. De verkiezingen zullen 18 maart beginnen en 30 april in plaats van 30 maart eindigen.

Bij de zondag in Leopoldstad gehouden gemeenteraadsverkiezingen heeft president Kasavubu's Abako-partij in ti van de dertien kiesdistricten gewonnen.



Voor de tweede maal in twee dagen stonden persvertegenwoordigers en belangstellenden op Schiphol te wachten op de terugkeer van de „Blue Diamonds“. Donderdag was het wachten vergeefs — het tweetal bleek in Colombo te zitten — doch vrijdagochtend kwamen ze wel degelijk aan: bekapt en beladen met cadeaus liepen ze triomfantelijk de vliegtuigtrap af.

Hess wil niet met gratie uit Spandau

MUENCHEN (DPA). — De 70-jarige Rudolf Hess, die plaatsvervanger van Adolf Hitler is geweest, wil niet bij wijze van gratie, maar op rechtsgronden uit de gevangenis van Spandau ontslagen worden. Naar zijn advocaat dr Alfred Seidl dinsdag in Muenchen zei, is Hess „zonder voldoende juridische gronden“ tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld.

Seidl. Deze zegt, dat Hess op hem een gezonde indruk maakte, al had hij geklaagd over stoornissen in de bloedsomloop. Volgens Seidl zal Hess mogelijk een soort „politiek testament“ vervaardigen.

Verkeerde greep in Caracas

CARACAS (RTR). — De Venezolaanse staatspolitie heeft bij een inval in nachtelijke Caracas het hoofd van de politie van deze stad, kolonel Genarino Peña, aangehouden. Een man werd aan het hoofd gevonden en naar het ziekenhuis vervoerd bij een gevecht, dat ontstond nadat het hoofd van politie gevraagd had om de machtigingen. De staatspolitie betuigde gisteren spijt over bepaalde fouten, die gemaakt werden tijdens de inval, die bedoeld was om de identiteit van de nachtclub-eigenaars na te gaan.

Indonesië sluit legatie Lissabon

LISSABON (AFP). — Indonesië heeft zijn gezantschap in Lissabon gesloten. In een circulaire aan het gesloten diplomatieke deel van de Indonesische zaakgelastigde, dat de legatie „tijdelijk tot nadere aankondiging“ is gesloten. Over een verbroeking van de diplomatieke betrekkingen werd niet gesproken.

De Gaulle beledigd

PARIS (RTR). — „Maitre“ Jacques Isorni, de Franse advocaat, die in 1945 maarschalk Petain verdedigde, toen deze terecht stond wegens zijn leiderschap van het Vichy-bewind, is zaterdag tot 2000 franc boete veroordeeld wegens belediging van president De Gaulle. De rechtbank beval voorts inbeslagname van Isorni's boek „Jusqu'au bout de notre peine“ (Waarom de beledigingen aan het adres van het Franse staatshoofd zouden voorkomen). De uitgever, Gwenaél Bollere, werd eveneens tot een boete van 2000 franc veroordeeld.

Russisch succes met superraket

MOSKOU (AFP). — De Sovjet-Unie heeft met succes een proef genomen met een nieuwe superraket die kan worden gebruikt voor het lanceren van ruimtevoertuigen, aldus meldt het Russische persbureau Tass. De raket werd zaterdag afgeschoten en kwam „met een grote mate van nauwkeurigheid“ 12.800 km verder in de Stille Oceaan terecht. Na deze proef geslaagd is, kan het schepvaart- en luchtverkeer in het betrokken oceaan gebied in het heden (vrijdag) al worden hervat, in plaats van 1 maart zoals aanvankelijk van Russische zijde was meegedeeld.

Maria de Braganza gearresteerd

LISSABON (AFP). — Maria Pia de Braganza, die aanspraak maakt op de Portugese troon, is aan de Portuges-Spaanse grens gearresteerd. Zij keerde maandag terug van een reis in Lissabon ter nagedachtenis van de in 1908 vermoorde koning Karel de eerste. Een Spaanse dame, die in haar gezelschap reisde, mocht haar tocht naar Spanje voortzetten. Maria de Braganza beschouwt zich als de buitenechtelijke dochter van koning Karel I van Portugal.

MADRID (AFP). — Naar van officiële Portugese zijde wordt vernomen, is Maria de Braganza slechts aangehouden, omdat men van haar ophef van enkele kwesties verhoort. Zij zal spoedig naar Spanje mogen doortreinen. Haar wordt, zo werd gezegd, vooral kwalijk genomen dat zij zich titels en hoedanigheden aanmatigt die niemand erkent. Zij reikt zelfs als grootmeester van een Portugese orde onderscheidingen uit.

● Vier mannen hebben dinsdag in het hartje van Londen een juwelier neergeslagen en van juwelen ter waarde van 300.000 Ned. crt. beroofd. De daders wisten in een auto te ontkomen. De juwelier werd met (vermoedelijk) een schedelbreuk in een ziekenhuis opgenomen. (AFP)

HENDERSON'S KWALITEIT SUPERMARKETS

CHOCO PRINCE
6 stuks
F. 0,69

Victoria
MARIE BISCUITS
3 rollen
F. 0,95

HOLLANDSE ROZESTRUIKEN

Zaterdagmorgen 9 uur begint de verkoop van een nieuwe zending Hollandse Rozestruiken
Hybrid Theerozen - Floribundarozen - Klimrozen
Fl. 1,75 per stuk

Een Nieuwe Service voor onze Klanten:

In al onze Supermarkets nu een Drop-in Box van de Caribbean Supercleaning, Sufficient. Voor een ieder die op de volgende dagen en plaatsen van deze nieuwe service gebruik maakt, een attentie in de vorm van een glas of een Eversharp ballpoint of een doosje zakdoeken. 4 februari: Julianadorp en Sufficient - 5 februari: Salinja en Roodeveeg - 6 februari: Rio Canario en Centrum.

WEET WAT U EET! — Onze 37-jarige ervaring Uw garantie

Swiss steaks	per ½ kilo	F. 2.10
Kalfslappen	per ½ kilo	F. 2.75
Porkchops	per ½ kilo	F. 1.55

Carni di Cabritu	pa ½ kilo	F. 0.89
Rabu di Porco Salu	pa ½ kilo	F. 0.72
Carni Soppi sin Wesu	pa ½ kilo	F. 1.25

Kwaliteit + Lage Prijzen = HENDERSON!

ICELANDIC FISHCAKES	per 8 oz. pak	F. 0,75
Keuze uit 7 soorten		
LUTEYN SNOEP	400 gram	F. 0,69

S and W

PINEAPPLE JUICE	per No. 5 blik	F. 0,85
FRUITCOCKTAIL	per No. 2½ blik	F. 0,99
Sliced Pineapple	per No. 2½ blik	F. 0,89

DRUMSTICKS	1 lb. pak	F. 1,28
THIGHS	1 lb. pak	F. 1,19
WINGS	2 lbs pak	F. 1,20
BACKS & NECKS	5 lb. pak	F. 1,49

Pas ontvangen een ruime sortering Glaswerk en Picnicartikelen

Servingsets	Old Time Car Tumblers	Junior Boards	Baronet Old Fashioned
Rumpus Roomset	Sport Car Tumblers	Braziers	Dinnerplates
Saladsets	Recipe Shakers	Village Bev. Glasses	Cups and Saucers
Juice Cocktailshakers	Hi Ball Capri Blue	Blossom Snacksets	Soupplates
Capri blue cups & saucers	Coolers	Starter Sets	
Carnival Mugs	Ice-buckets	Dinnerware	
Cereal Bowls	Ice-chests	Mixing Bowls	
Bowls-Mugs	Jugs	Batter Bowls	

Slank met KWARK 250 gram F. 0.42

De dames van de leden van het Corps Consulaire Aruba en hun medewerksters betuigen langs deze weg haar oprechte dank aan een ieder, die bijgedragen heeft om het jaarlijkse Driekoningenfeest, waarbij speelgoed en snoepgoed aan de minder bedeelde kinderen werd uitgedeeld, tot een succes te maken.

In vier wedstrijden werpt Meriën 55 „strike-outs”

Twee spelers uit het veld na kleine onenigheid

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Talent en trainingsijver hebben in het Rifstadium geverd. Alsof het alledaags werk betrof heeft werper Gilbert Meriën, een zeventienjarige scholier van het St. Thomascollege, gevonden voor de ogen van talrijke geestdriftige baseballfans dat hij momenteel een van de beste pitchers van Curacao mag worden. Niet alleen heeft hij zijn club, de „Blue Hawks”, een prachtige 8-5 overwinning op „Cien Fuegos” bezorgd, ook heeft hij deze avond opnieuw vijftien „strike-outs” achter de naam geplaatst. In drie wedstrijden, tegen Ponce, Apache en „Cien Fuegos”, wierp hij reeds 40 „strike-outs”. Een prestatie, die de spelers van de AA-klasse met moeite leveren.

In de zesde inning nam Cienfuegos een 3-1 voorsprong. Macaya opende de inning met een hit, gevolgd door Montero, die met de bal tegen de enkel werd getroffen. Op een zeer wilde gooi van werper Meriën liep Macaya binnen en Montero bereikte het derde honk. Op voortreffelijke wijze wist echter werper Meriën de volgende slagmannen van Cienfuegos klein te krijgen. Edwin Piña ging strike out. Eladio Piña werd met een „fly” naar het tweede honk bedwongen en Ruben Lugo werd uitgeschakeld met een „foul fly” naar het derde honk. **Haviken in actie**

In de slagbeurt van Blue Hawks in de zesde inning was het met de 3-1 voorsprong van Cienfuegos gedaan. Niet alleen zag Blue Hawks kans de score recht te trekken, doch de ploeg nam een voorsprong van 8-3. In totaal kwamen voor de Blauwe Haviken elf slagmannen aan bat. Zeven runs werden gescord op vijf hits. Murat Leito, Maria en Van Velzen sloegen two-base hits. Boy Meriën had geen triple en Dorthalina en Senior hadden singles.

In de zevende inning scoorde Cienfuegos echter weer tweemaal. Deze runs kwamen op naam van Margarita en Montero, die over de thuisplaat gingen op een grove blunder van Murat Leito (een zeer nonchalante gooi). In de stand kwam geen verandering meer. Wel ontstond er enig tumult in de achtste inning, toen Van Velzen en Juan Piña met elkaar op de vuist wilden. Van Velzen, die na vier wijd het eerste honk gratis kreeg, wilde het tweede nemen. Zijn pad naar het tweede werd echter door Juan Piña belemmerd, zodat de spelers met elkaar in botsing kwamen. De gespijkerde schoenen van Van Velzen kwamen in aanraking met het lichaam van Piña en deze stootte op hardhandige wijze zijn tegenstander van zich af. Van Velzen nam dit niet en stootte terug. Dit was voldoende voor Juan Piña om een vechthouding aan te nemen. Umpire Schoop zowel als de chief-umpire stuurden beide spelers van het veld. Enige fans op de tribunes gingen over het incident nakaarten, zodat er een opstootje ontstond. De politie was echter op tijd om een vechtpartij de kop in te drukken. Met als gevolg evenwel, dat een jongeman in de dienstauto een lift kreeg naar het politiebureau. Ook ging speler Montero zich met de strijd op de tribunes bemoeien en prompt werd hij ook uit het spel gehaald door umpire Filé.

In de stand kwam geen verandering meer. Blue Hawks won de tweede wedstrijd in dit promotietoernooi. Winnar was Gilbert Meriën en de verliezer Victor Piña. Het scoreverloop zag er als volgt uit:

Cienfuegos 0 0 1 0 1 1 2 0 0 — 5
Blue Hawks 0 0 1 0 0 7 0 0 — 8

Op donderdagavond zullen er geen wedstrijden plaats hebben. Zondagmorgen daarentegen volgt weer een promotiewedstrijd voor de AA-klasse, tussen Cienfuegos en Ponce.

Innings gelijk

In de tweede inning bleef de stand dubbelblank. Werper Victor Piña, een zoon van Gilbert Meriën (Blue Hawks), hielden de slagmannen klein in toom. In de derde inning sloegen Cienfuegos éénmaal. Voor de Blauwe Hawks trok Meriën de score recht, toen op een verkeerde gooi van derde basist Macaya binnenliep (1-1). In de vierde inning bleef de stand dubbelblank, doch in de vijfde inning sloegen de spelers van de „Honderd” een 2-1 voorsprong. Juan Piña, op het tweede honk, kon geen kans naar huis, toen achterwerper Boy Meriën de bal ver in het middenveld lanceerde. Ook voor de Blauwe Haviken van de Rifstadium kwam een prachtige kans om een run te scoren. Senior, die vier wijd de vrije loop naar het tweede honk kon ondernemen, ver-

Geen nieuwe oefenwedstrijd van Nederland

DEN HAAG (ANP) — Het bondsbestuur van de KNVB heeft besloten geen nieuwe oefenwedstrijd met Nederland te laten plaatsvinden. Toen vorige week in Tel Aviv de interland tegen Israël veel van zijn belangrijkheid verloor, werd de overvloedige regenval de oorzaak van het overbodig maken van de oefenwedstrijden tegen Noord- en Zuid-Afrika. Het wereldkampioenschap 1966, alsnog een nieuw oefenwedstrijd met Nederland, is echter dat deze oefenwedstrijd op woensdag 17 maart met het Oranieteam in Belfast, dat tegen de Noord-Ieren — op korte termijn zou moeten worden gespeeld. Het KNVB-bestuur is van mening dat de DWS-spelers daardoor te veel zouden worden belast, omdat de oefenwedstrijd vrijwel zou worden gespeeld in de periode waarin de spelers ook tweemaal uitkomen tegen het Hongaarse Vassas Gyöer voor de kwartfinale van het toernooi om de Eurocup. Deze ontmoetingen zijn inmiddels vastgesteld voor 24 februari en 3 maart.

Een arbeider van een suikerplantage in Brits-Guyana heeft op grond van een gerechtelijke uitspraak een schadevergoeding ter waarde van 100.000 gulden Ned. crt. gekregen van de luchtvaartmaatschappij, die zijn vliegtuig voor de voetbalploei te laat had afgeleverd. De man had 23 van de 24 uitslagen goed ingevuld en kwam in aanmerking voor de hoofdprijs. (RTR)

—x—

Ralph Schoenman, secretaris van de Britse filosoof Bertrand Russell, is maandag tot 120 gulden Ned. crt. veroordeeld wegens wangedrag op „London Airport” toen premier Tsjoemba daar arriveerde. De 37-jarige Tsjoemba weigerde meegaan naar een in Kongo gevangene „journalist”, te woord te staan. De man had gschreeuwd: „Waar ben je bang voor, Tsjoemba?” (RTR).

—x—

Prinses Gracia van Monaco heeft maandag het leven geschonken aan haar derde kind, een meisje. De prinses werd bekend gemaakt door de aflevering van 21 saluutschoten vanaf de paleismuur (RTR).

Toto-ton naar een deelnemer

DEN HAAG (ANP) — Aan de sporttoto van het afgelopen weekend namen 685.160 personen deel. Aan prijzen kwam beschikbaar N/ 327.221. Voor de 1e prijs van N/ 179.971.55 meldde zich slechts één deelnemer met 13 goed voorspelde wedstrijden. Hij zal voor de eerste maal het netto bedrag van 100.000 gulden (Ned. crt.) in ontvangst kunnen nemen. Het restant van de eerste prijs ging voor tweederde naar de tweede en voor eenderde naar de derde prijs. Voor de 2e prijs van N/ 139.715.96 meldden zich 94 deelnemers, die bruto N/ 16.063 kregen. De 3e prijs van N/ 69.875.98 wordt door 741 winnaars gedeeld. Per goed ingevulde kolom wordt netto N/ 94,— uitgekeerd.

Toernooi FA-cup

LONDEN (ANP) — Dinsdagavond zijn weer enkele replays gespeeld voor de vierde ronde van het toernooi om de FA-cup. De uitslagen waren: Burnley — Reading 1-0, Everton — Leeds United 1-2 en Rotherham United — Wolverhampton Wanderers 0-3.

WILD CATS: 45 - 42 EN THE JETS: 45 - 43

Goed basketball te Mundo Nobo

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Op de banen van Mundo Nobo ging een basketbaltoernooi van start om de basketbal sport op Curacao nieuw leven in te blazen. Twee spannende wedstrijden werden gespeeld, waarvan het talrijke publiek heeft genoten.

De eerste wedstrijd tussen Wild Cats en Speed Masters leverde een 45-42 zege op voor Wild Cats. De tweede wedstrijd, even spannend als de eerste, tussen Easy Boys en The Jets, werd een zege voor The Jets. Met 43-45 werd Easy Boys verslagen.

Veel animo

Wild Cats en Speed Masters begonnen met veel animo. Het werd een gelijk opgaande strijd en na de eerste helft hadden de „Wilde Katten” een kleine voorsprong van 17-16. In de tweede helft voerden Plum, Martina en Pinedo het tempo van Speed Masters op. Laatstgenoemde ploeg nam het initiatief in handen, doch de „Katten” sloegen fel terug. Tegen het einde kwam de stand op 40-40 te staan. Plum zag kans er 42-40 van te maken voor de Masters en Hubert Martina 43-40. Sonny Valies verkleinde de achterstand tot 42-43, doch het winnende punt werd door Franklin

Pinedo in de basket geworpen. Wild Cats won met 45-42.

Laatste minuut

Ook de tweede wedstrijd, tussen Easy Boys en The Jets, ging gelijk op. Bij de rust hadden de „Boys” een 25-22 voorsprong, doch de „Jets”, aangevuurd door de lange Martha, stichtten na de pauze steeds weer verwarring in de defensie van de tegenstander. De Jets namen ten slotte een 41-39 voorsprong, doch opnieuw maakte Easy Boys gelijk (41-41). Het werd 43-43, totdat uiteindelijk Ronny („Doctor No”) Martina de Jets de zege bezorgde met de winnende worp (45-43).

Topscorers van de eerste wedstrijd waren Pinedo (Wild Cats) met zestien punten en R. Schoop (Speed Masters) met veertien. Bij The Jets had Martha twintig punten en Cornelia (Easy Boys) dertien. Hedenavond vindt een wedstrijd plaats tegen de bemanning van de Amerikaanse oceaanoefenvegers.

Uitbreiding van telexnet

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De minister van Verkeer en Vervoer J. R. L. Beaulieu heeft aan de Staten machtiging gevraagd om vooruitlopend op de goedkeuring door de Staten te mogen beschikken over vijftigduizend gulden voor de uitbreiding en vernieuwing van de mobilfoon- en teletype-apparaat.

Verder vraagt de minister eveneens vijftigduizend gulden om het aantal telexkanalen tussen Curacao en Aruba uit te breiden van twaalf tot vierentwintig. De minister motiveert zijn verzoek met de mededeling dat op het ogenblik alle kanalen tussen beide eilanden bezet zijn terwijl het teletype- en mobilfoonnet wacht op de aankoop van nieuwe toestellen. Gezien de lange levertijd, aldus de minister, is het dringend gewenst reeds nu de bestellingen te doen. Op de ontwerp-begroting 1965 was het bedrag van vijftigduizend gulden reeds aangevraagd en voor het teletype- en mobilfoonnet vijftienentigduizend gulden.

HILLEGOM: het bruidspaar (wielrenner) Peter Post-Loek Kalis, dat mandagochtend in de echt werd verbonden, recipieerde 's middags in Treslong. Na een kus streek de bruid gangmaker Bertus de Graaf nog eens over zijn hoofd.

Regen onderbreekt halve finale tennis

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD. — Door twee regenbuien kort achter elkaar, moesten de wedstrijden in de halve finale van de B-klasse van het door Asiento georganiseerde tennistoernooi in het gemengd dubbelspel worden gestaakt. Het gevolg hiervan is dat met beide wedstrijden morgen moet worden aangevangen met de tweede set.

De wedstrijd mej. Groenendaal/De Palm tegen mevr. Broer/Van Eyma, begon hoopvol voor Groenendaal/De Palm. Het dubbel won de eerste set door goed spel met liefst 6-0. In de tweede set pakte het dubbel Broer/Van Eyma de zaak anders aan. Broer/Van Eyma wisten steeds gelijk te blijven, namen na 3-3 de leiding met 4-3 en stonden juist toen de regen voor de tweede maal de wedstrijd onderbrak met 5-4 voor. Volgens de wedstrijdregelingen moest

deze set in zijn geheel worden overgespeeld.

De andere wedstrijd in deze klasse tussen mevr. Ververs/Loenen tegen mej. Alberga/Rooi, was in de eerste set spannend. Tot de stand 5-5 had iedere speler zijn service game gewonnen. Hierna verloor mej. Alberga haar eerste service: (6-5). Van Loenen daarentegen won zijn service: 7-5. In de tweede set was de stand 3-2 voor het dubbel Ververs/Loenen met Van Loenen aan service en op de stand 40-30 toen ook deze wedstrijd moest worden afgebroken.

Donderdagmiddag worden ook de halve finales gespeeld in de A-klasse. Hier gaat de strijd tussen mevr. Hofland/Pimentel en mevr. Taets v. A./Lampe en mej. Jansen/H. Hosé en mevr. Evertsen/D. Haseth.



COLON Supermarket

Zojuist ontvangen:	HENNY PEN DOG FOOD
Volop ! Harde Amerik. Uien	4 blikken 95 ct
COLGATE tandpasta	Camel, Winston, per slof 5.50
extra lage prijzen	Chesterfield per pakje 58
KWATTA REPEN	Red & White Bleach
Bicca, bananen vulling)	quarts bottle 49
ananas vulling) 4 repen 69	1/2 gall. 89
raspberry vulling)	gallon 1.49
Last van muskieten? Koop PESTEX	Volop RIJST, FUNCHI
2 spuitbommen PESTEX insectkiller	KNOFLOOK
ruikt prettig! F. 2.50	
TROPICAL FRUIT SALAD	CADBURY'S MILK TRAY
2 blikken à 15 oz. 99 ct.	1 1/2 lbs. blik (227 gr) 2.15 + 2 Colon spaarzegels
L.E.N. kwaliteits conserven	1 lbs. blik (454 gr) 3.15 + 3 Colon spaarzegels
2 blikken à 1 1/2 ltr. Doperwten MII 65 ct.	2 blikken à 1 1/2 ltr. Worteltjes MF 88 ct.
2 blikken à 1 1/2 ltr. Dub. spieriebbonen 75 ct.	2 blikken à 1 1/2 ltr. Speksnijbonen 88 ct.
2 blikken à 1 1/2 ltr. Zuurkool 75 ct.	2 blikken à 1 1/2 ltr. Bruine bonen 88 ct.
2 blikken à 1 1/2 ltr. Witte bonen 75 ct.	2 blikken à 1 1/2 ltr. Kapucijniers 88 ct.
2 bl. à 1 1/2 ltr. Doperwten met wortelen MF 75 ct.	2 blikken à 1 1/2 ltr. Snijbonen 88 ct.
WHOLE LEGS 2 lbs. 2.15	2 blikken à 1 1/2 ltr. tuinbonen MI 88 ct.
BACK & NECKS 5 lbs. 1.45	Kabeljouw filets per pakje 69 ct.
WINGS 1 lb. 75 ct.	Schelvus filets per pakje 73 ct.
BREASTS 1 lb. 1.29	Engelse bokking 24 ct.
THIGHS 1 lb. 1.25	Eerste kwaliteit
	Surinaamse perssinaasappelen
	per zak van 8 tot 12 st. 79 ct.

DRANKEN AFDELING op vrijdag 5 en zaterdag 6 januari

C a d e a u	bij aankoop van Scotch Special Whisky 1/2 gallon 1 glas gratis
	bij aankoop van Boca Chica 1/2 gallon 1 glas gratis
	bij aankoop van Ponche Dakota 1/1 fles 1 glas gratis

UITVERKOOP MANTILLA'S	UITVERKOOP BARBEQUE'S	UITVERKOOP DIENBLADEN
ERRES Ventilator 16.50	ERRES OZON apparaat 95.—	SPEELGOED
ERRES bandrecorders 250.—	TOMADO koffiemolens 15.—	NU 20%
PINDAKOMMEN kersenhout 1.50	BELEGSCHALEN kersenhout 1.00	KORTING
FONDUSCHALEN kersenhout 5.20	PORCHKLEDEN 2.96	DUROBOR glazen
		ZEER VOORDELIG !

SLAGERIJ	SUPER LUNCHPAKKET
Runderlapen 1,75 per 500 gram	100 gram SNIJWORMST
Hollandse carbonade 1,50 per 500 gram	100 gram BOTERHAMWORMST
Uitgebeende carbonade 2.— per 500 gram	100 gram BERLINER
Gehakt 1,20 per 500 gram	SAMEN voor 1 GULDEN
	6 HAMBURGERS één gulden
	6 CROQUETTES één gulden

Volop ZOUTVLEES, OREN, LAMSVLEES

Bij elke aankoop van fl. 10.— GRATIS 1 Colon-zegel

COLON

Colon KAAS heeft meer smaak
BIJ ELKE 500 gr. 1 COLON
SPAARZEGEL GRATIS

